

Den Europæiske Unions Tidende

L 257



Dansk udgave

Retsforskrifter

52. årgang

30. september 2009

Indhold

- I Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk

FORORDNINGER

- Kommissionens forordning (EF) nr. 907/2009 af 29. september 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 908/2009 af 28. september 2009 om forbud mod fiskeri efter rokker i EF-farvande i VII d fra fartøjer, der fører belgisk flag 3
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 909/2009 af 28. september 2009 om forbud mod fiskeri efter rokker i EF-farvande i VIII og IX fra fartøjer, der fører belgisk flag 5
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 910/2009 af 29. september 2009 om godkendelse af en ny anvendelse af præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 som tilsætningsstof til foder til heste (indehaver af godkendelsen er Lallemand SAS) ⁽¹⁾ 7
- ★ Kommissionens forordning (EF) nr. 911/2009 af 29. september 2009 om godkendelse af en ny anvendelse af præparatet af *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som tilsætningsstof til foder til laksefisk og rejer (indehaver af godkendelsen er Lallemand SAS) ⁽¹⁾ 10

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER VEDTAGET AF EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET I HENHOLD TIL DEN FÆLLES BESLUTNINGSPROCEDURE

- ★ **Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 912/2009/EF af 16. september 2009 om Fællesskabets deltagelse i et europæisk program for metrologisk forskning, der gennemføres af flere medlemsstater ⁽¹⁾** 12

-
- II *Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk*

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

Kommissionen

2009/720/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 17. september 2009 om fastsættelse af datoen for den endelige overgang fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II) (meddelt under nummer K(2009) 6910)**..... 26

2009/721/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 24. september 2009 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) (meddelt under nummer K(2009) 7044)** 28

2009/722/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 29. september 2009 om ændring af beslutning 2003/324/EF for så vidt angår dispensation fra forbuddet mod genanvendelse inden for samme art i forbindelse med fodring af visse pelsdyr i Letland (meddelt under nummer K(2009) 5550)** 38

-
- III *Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union*

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

2009/723/FUSP:

- ★ **Afgørelse EUSEC/1/2009 truffet af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité den 25. september 2009 om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo)** 40



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 907/2009

af 29. september 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 30. september 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	32,8
	ZZ	32,8
0707 00 05	TR	121,8
	ZZ	121,8
0709 90 70	TR	110,1
	ZZ	110,1
0805 50 10	AR	89,6
	CL	109,9
	TR	83,3
	UY	88,0
	ZA	70,7
	ZZ	88,3
0806 10 10	EG	109,7
	IL	111,8
	TR	102,8
	US	190,3
	ZZ	128,7
0808 10 80	BR	83,8
	CL	83,2
	NZ	80,0
	US	83,8
	ZA	73,1
	ZZ	80,8
0808 20 50	AR	81,8
	CN	60,5
	TR	100,4
	US	161,5
	ZA	70,4
ZZ	94,9	
0809 30	TR	108,0
	ZZ	108,0
0809 40 05	IL	116,1
	TR	99,1
	ZZ	107,6

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 908/2009**af 28. september 2009****om forbud mod fiskeri efter rokker i EF-farvande i VII d fra fartøjer, der fører belgisk flag**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik⁽¹⁾, særlig artikel 26, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 43/2009 af 16. januar 2009 om fastsættelse for 2009 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger⁽³⁾, er der fastsat kvoter for 2009.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den tildelte kvote for 2009 er opbrugt.

- (3) Fiskeri efter den pågældende bestand samt opbevaring om bord, omladning og landing af fangster af denne bestand bør derfor forbydes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2009 tildeltes den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, må anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er fastsat i nævnte bilag. Det er forbudt at opbevare om bord, omlade og lande fangster af denne bestand taget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2009.

På Kommissionens vegne

Fokion FOTIADIS

Generaldirektør for maritime anliggender og fiskeri

⁽¹⁾ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 22 af 26.1.2009, s. 1.

BILAG

Nr.	19/T&Q
Medlemsstat	Belgien
Bestand	SRX/07D.
Art	Rokker (<i>Rajidae</i>)
Område	EF-farvande i VII d
Dato	1.9.2009

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 909/2009**af 28. september 2009****om forbud mod fiskeri efter rokker i EF-farvande i VIII og IX fra fartøjer, der fører belgisk flag**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik⁽¹⁾, særlig artikel 26, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik⁽²⁾, særlig artikel 21, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 43/2009 af 16. januar 2009 om fastsættelse for 2009 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger⁽³⁾, er der fastsat kvoter for 2009.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i den pågældende medlemsstat, nået et sådant omfang, at den tildelte kvote for 2009 er opbrugt.

- (3) Fiskeri efter den pågældende bestand samt opbevaring om bord, omladning og landing af fangster af denne bestand bør derfor forbydes —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2009 tildeltes den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, må anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i denne medlemsstat, er forbudt fra den dato, der er fastsat i nævnte bilag. Det er forbudt at opbevare om bord, omlade og lande fangster af denne bestand taget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. september 2009.

På Kommissionens vegne

Fokion FOTIADIS

Generaldirektør for maritime anliggender og fiskeri

⁽¹⁾ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

⁽²⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 22 af 26.1.2009, s. 1.

BILAG

Nr.	18/T&Q
Medlemsstat	Belgien
Bestand	SRX/89-C.
Art	Rokker (<i>Rajidae</i>)
Område	EF-farvande i VIII og IX
Dato	1.9.2009

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 910/2009

af 29. september 2009

om godkendelse af en ny anvendelse af præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 som tilsætningsstof til foder til heste (indehaver af godkendelsen er Lallemand SAS)

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for udstedelse af en sådan godkendelse.

(2) Ved nærværende forordning godkendes en ny anvendelse af præparatet *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 som fodertilsætningsstof til heste.

(3) Der er i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indgivet en ansøgning om godkendelse af det i bilaget til nærværende forordning opførte præparat. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.

(4) Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) har foretaget en risikovurdering i overensstemmelse med artikel 8, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.

(5) Ansøgningen vedrører godkendelse i tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« af en ny anvendelse af præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 som tilsætningsstof til foder til heste.

(6) Præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 blev tilladt anvendt for malkegeder og malkefår i en periode på ti år ved Kommissionens forordning (EF) nr. 226/2007⁽²⁾ og for lam i en periode på ti år ved forordning (EF) nr. 1293/2008⁽³⁾.

(7) Der er fremlagt nye oplysninger til støtte for ansøgningen om tilladelse til at anvende præparatet til heste. EFSA konkluderede i sine udtalelser af 12. september 2006⁽⁴⁾ og 1. april 2009⁽⁵⁾, at præparatet af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 ikke har skadelige virkninger på dyrs eller menneskers sundhed eller på miljøet, og at fordøjelsen af fibre kan forbedres betydeligt gennem anvendelse af præparatet. EFSA mente ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. EFSA gennemgik i sin udtalelse ligeledes den rapport om analysemetoden for fodertilsætningsstoffet, der blev forelagt af det i henhold til forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede EF-referencelaboratorium.

(8) Vurderingen af præparatet viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette præparat godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.

(9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækæden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget opførte præparat, der tilhører tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »fordøjelighedsfremmende stoffer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstof på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

⁽²⁾ EUT L 64 af 2.3.2007, s. 26.

⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 38.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2006) 385, s. 1.

⁽⁵⁾ EFSA Journal (2009) 1040, s. 1.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2009.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

Tilsætningsstoffets identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse, analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						CFU/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			
Kategori: zotekniske tilsætningsstoffer. Funktionel gruppe: fordøjelighedsfremmende stoffer									
4a1711	Lallemand SAS	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077	<p>Tilsætningsstoffets sammensætning:</p> <p>Fast form:</p> <p>Præparat af <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077 af levedygtige, tørrede celler med en garanteret minimumskoncentration på 2×10^{10} CFU/g.</p> <p>Coated:</p> <p>Præparat af <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077 af levedygtige, tørrede celler med en garanteret minimumskoncentration på 1×10^{10} CFU/g.</p> <p>Aktivstoffets karakteristika:</p> <p><i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077: 80 % levedygtige, tørrede celler og 14 % ikke-levedygtige celler.</p> <p>Analysemetode ⁽¹⁾:</p> <p>Pladespredningsmetoden og molekylær identifikation (PCR).</p>	Heste	—	$3,0 \times 10^9$	—	<p>1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblandingerne angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabilitet.</p> <p>2. Må i coated form kun tilsættes foderpiller.</p> <p>3. Håndteres eller blandes produktet i lukket atmosfære, skal der bruges beskyttelsesbriller og maske ved blanding, såfremt blanderne ikke er tilsluttet et udsugningssystem.</p>	20.10.2019

⁽¹⁾ Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på EF-referencelaboratoriets hjemmeside: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 911/2009

af 29. september 2009

om godkendelse af en ny anvendelse af præparatet af *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som tilsætningsstof til foder til laksefisk og rejer (indehaver af godkendelsen er Lallemand SAS)

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for udstedelse af en sådan godkendelse.
- (2) Der er i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indgivet en ansøgning om godkendelse af det i bilaget til nærværende forordning opførte præparat. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.
- (3) Ansøgningen vedrører godkendelse i tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« af en ny anvendelse af præparatet af *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M som tilsætningsstof til foder til laksefisk og rejer.
- (4) Dette mikroorganismepreparat blev tilladt anvendt uden tidsbegrænsning for slagtekyllinger ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1200/2005 ⁽²⁾ og for slagtesvin ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2036/2005 ⁽³⁾.
- (5) Der er fremlagt nye oplysninger til støtte for ansøgningen om tilladelse til at anvende præparatet til laksefisk og rejer. Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet

(EFSA) konkluderede i sine udtalelser af 1. april 2009 ⁽⁴⁾, at præparatet af *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M ikke har skadelige virkninger på dyrs eller menneskers sundhed eller på miljøet, og at anvendelsen af præparatet kan have gavnlige virkninger ved at øge antallet af veludviklede laksefisk og forbedre rejers overlevelsessevne og tilvækst. EFSA mener ikke, at der er behov for særlige krav vedrørende overvågning efter markedsføringen. EFSA gennemgik i sin udtalelse ligeledes den rapport om analysemetoden for fodertilsætningsstoffet, der blev forelagt af det i henhold til forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede EF-referencelaboratorium.

- (6) Vurderingen af præparatet viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette præparat godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækeden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget opførte præparat, der tilhører tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »andre zootekniske tilsætningsstoffer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstof på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 195 af 27.7.2005, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 328 af 15.12.2005, s. 13.

⁽⁴⁾ *EFSA Journal* (2009) 1038, s. 2, og 1037, s. 1.

BILAG

Tilsætningsstoffets identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse, analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						CFU/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			
Kategori: zootekniske tilsætningsstoffer. Funktionel gruppe: andre zootekniske tilsætningsstoffer (forbedring af dyrenes tilvækst).									
4d1712	Lallemand SAS	<i>Pediococcus acidilactici</i> CNCM MA 18/5M	Tilsætningsstoffets sammensætning: Præparat af levedygtige celler af <i>Pediococcus acidilactici</i> CNCM MA 18/5M med et indhold på mindst 1×10^{10} CFU/g tilsætningsstof Aktivstoffets karakteristika: Levedygtige celler af <i>Pediococcus acidilactici</i> CNCM MA 18/5M Analysemetode ⁽¹⁾ : Kvantificering: Pladespredningsmetoden under anvendelse af MRS-agar og 37 °C som inkubationstemperatur. Identifikation: PFGE-elektroforese (pulsed-field gel electrophoresis).	Laksefisk	—	3×10^9	—	1. I brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblandingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelletteringsstabilitet. 2. Anbefalet dosis for laksefisk 3×10^9 CFU/kg fuldfoder 3. Sikkerhedsforanstaltninger: Der skal bæres åndedrætsværn under håndteringen.	20.10.2019
				Rejer	—	1×10^9	—		

⁽¹⁾ Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på EF-referencelaboratoriets hjemmeside: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

AFGØRELSE OG BESLUTNINGER VEDTAGET AF EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET I HENHOLD TIL DEN FÆLLES BESLUTNINGSPROCEDURE

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS BESLUTNING Nr. 912/2009/EF

af 16. september 2009

om Fællesskabets deltagelse i et europæisk program for metrologisk forskning, der gennemføres af flere medlemsstater

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 169 og artikel 172, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽¹⁾,

efter proceduren i traktatens artikel 251 ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1982/2006/EF af 18. december 2006 om Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013) ⁽³⁾ (syvende rammeprogram) indeholder bestemmelser for Fællesskabets deltagelse i programmer vedrørende forskning og udvikling (FoU), der iværksættes af flere medlemsstater, herunder deltagelse i de strukturer, der oprettes for at gennemføre disse programmer, jf. traktatens artikel 169.

(2) Syvende rammeprogram fastsætter en række kriterier for udpegning af områder, der kan være omfattet af sådanne artikel 169-initiativer: relevans for Fællesskabets mål, et klart defineret mål, som er relevant for syvende rammeprogramms mål, om der på forhånd er grundlag at gå ud

fra (igangværende eller påtænkte nationale forskningsprogrammer), merværdi på europæisk plan, om der opnås kritisk masse, for så vidt angår størrelsen og antallet af involverede programmer, og ligheden mellem de aktiviteter, de omfatter, og om artikel 169-samarbejde vil være effektivt og det mest velegnede middel til at nå målene.

(3) I Rådets beslutning 2006/971/EF af 19. december 2006 om særprogrammet »Samarbejde« til gennemførelse af Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-13) ⁽⁴⁾ (særprogrammet »Samarbejde«) tilskyndes der til en tværfaglig tilgang til forskningsemner af relevans for et eller flere af temaerne under syvende rammeprogram, og i denne sammenhæng peges der på et artikel 169-initiativ inden for metrologi som et initiativ af relevans for Fællesskabets deltagelse i nationale forskningsprogrammer, der gennemføres i fællesskab på grundlag af traktatens artikel 169.

(4) Metrologi er et tværfagligt videnskabsområde, der er en vigtig komponent i et moderne videnbaseret samfund. Pålidelige, sammenlignelige målestandarder og hensigtsmæssige, validerede måle- og prøvningsmetoder danner grundlag for videnskabelige fremskridt og teknologisk innovation og har derfor stor betydning for økonomi og livskvalitet i Europa.

(5) En række FoU-programmer eller -aktiviteter, der iværksættes af medlemsstaterne individuelt på nationalt plan for at støtte FoU inden for metrologi, er ikke tilstrækkeligt koordinerede på europæisk plan og gør det ikke muligt at samle den kritiske masse, der er nødvendig på forskellige strategiske FoU-områder.

⁽¹⁾ Udtalelse af 25.3.2009 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Europa-Parlamentets udtalelse af 22.4.2009 (endnu ikke offentliggjort i EUT) og Rådets afgørelse af 27.7.2009.

⁽³⁾ EUT L 412 af 30.12.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 400 af 30.12.2006, s. 86.

- (6) Flere medlemsstater ønsker en sammenhængende tilgang til metrologi på europæisk plan opfulgt af effektiv handling og har derfor taget initiativ til oprettelsen af et fælles FoU-program med titlen »europæisk program for metrologisk forskning« (EMRP) for at opfylde den stigende efterspørgsel efter avanceret metrologi i Europa, især på nye teknologiske områder, som et værktøj, der kan bidrage til innovation, videnskabelig forskning og støtte til den politiske beslutningsproces.
- (7) Kommissionen åbnede i sit arbejdsprogram for 2007-2008 af 11. juni 2007 for gennemførelsen af særprogrammet »Samarbejde« mulighed for finansiel støtte til ERA-NET Plus på metrologiområdet for at lette overgangen mellem »iMERA«-ERA-NET-projektet og det fælles FoU-program inden for metrologi, der gennemføres på grundlag af traktatens artikel 169. Resultatet har været udviklingen af EMRP, som har fastlagt de største udfordringer og aktiviteter i det fælles program.
- (8) EMRP tager sigte på at støtte videnskabelig udvikling og innovation ved at skabe de nødvendige juridiske og organisatoriske rammer for et omfattende europæisk samarbejde om metrologisk forskning på ethvert teknologisk eller industrielt område. Belgien, Den Tjekkiske Republik, Danmark, Tyskland, Estland, Spanien, Frankrig, Italien, Ungarn, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige samt Norge, Schweiz og Tyrkiet (deltagerlandene) har indgået en aftale om sammen at koordinere og gennemføre fælles aktiviteter, der bidrager til EMRP. Den samlede værdi af deres deltagelse anslås til mindst 200 mio. EUR plus en finansieringsreserve på 100 mio. EUR til den foreslåede programperiode, dvs. syv år.
- (9) For at øge dens indvirkning har deltagerlandene indvilget i, at Fællesskabet deltager i EMRP. Fællesskabets deltagelse bør bestå i at yde et finansielt bidrag i EMRP's løbetid svarende til deltagerlandenes op til 200 mio. EUR. Eftersom EMRP opfylder de videnskabelige målsætninger for syvende rammeprogram, og da aktioner på metrologiområdet er tværfaglige og ikke direkte knyttet til de ti temaer, bør støtten til EMRP ydes på tværs af alle de relevante temaer.
- (10) Der kan stilles yderligere finansieringsmuligheder til rådighed fra bl.a. Den Europæiske Investeringsbank (EIB), navnlig via finansieringsfaciliteten for risikodeling, der er udviklet i fællesskab af Kommissionen og EIB i medfør af bilag III til særprogrammet »Samarbejde«.
- (11) Fællesskabets finansielle støtte bør være betinget af, at der defineres en finansieringsplan på grundlag af de kompetente nationale myndigheders formelle forpligtelse til i fællesskab at gennemføre FoU-programmer og -aktiviteter, der iværksættes på nationalt plan, og til at bidrage til finansieringen af den fælles gennemførelse af EMRP.
- (12) Den fælles gennemførelse af de nationale forskningsprogrammer forudsætter, at der etableres eller forefindes en særlig gennemførelsesstruktur som omhandlet i særprogrammet »Samarbejde«. Deltagerlandene har vedtaget at etablere en sådan gennemførelsesstruktur til at gennemføre EMRP. Det bør være den særlige gennemførelsesstruktur, der modtager Fællesskabets finansielle bidrag og sikrer en effektiv gennemførelse af EMRP.
- (13) Fællesskabets finansielle bidrag bør være betinget af, at deltagerlandene giver tilsagn om ressourcer og rent faktisk betaler deres finansielle bidrag.
- (14) Uanset at Det Fælles Forskningscenter er en afdeling af Kommissionen, råder dets institutter imidlertid over forskningskompetencer, der er relevante for EMRP, og som bør aktiveres under gennemførelsen af programmet. Det vil derfor være hensigtsmæssigt at definere Det Fælles Forskningscenters rolle i relation til dets deltagelses- og støtteberettigelse og til dets inddragelse i forvaltningen af EMRP.
- (15) Betalingen af Fællesskabets finansielle bidrag bør være betinget af, at der indgås en generel aftale mellem Kommissionen på Det Europæiske Fællesskabs vegne og den særlige gennemførelsesstruktur, der indeholder detaljerede beskrivelser af, hvordan fællesskabsbidraget tænkes udnyttet. Denne generelle aftale bør indeholde de nødvendige bestemmelser vedrørende beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser.
- (16) Den rente, som Fællesskabets finansielle bidrag genererer, bør betragtes som en formålsbunden indtægt i medfør af artikel 18, stk. 2, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabs almindelige budget⁽¹⁾ (finansforordningen). Kommissionen bør have mulighed for at hæve Fællesskabets maksimale finansielle bidrag som angivet i denne beslutning i overensstemmelse hermed.
- (17) Fællesskabet bør have ret til at reducere, tilbageholde eller indstille sit finansielle bidrag, hvis gennemførelsen af EMRP ikke er sket eller er utilstrækkelig, delvis eller forsinket, eller hvis deltagerlandene ikke bidrager eller kun bidrager delvist eller forsinket til finansieringen af EMRP, på de betingelser, der fastlægges i den generelle aftale mellem Fællesskabet og den særlige gennemførelsesstruktur.
- (18) For at sikre en effektiv gennemførelse af EMRP bør den finansielle støtte tildeles til deltagere i EMRP-projekterne, som udvælges på centralt plan på den særlige gennemførelsesstrukturens ansvar på baggrund af forslagsindkaldelser. Denne finansielle støtte og udbetalingen af den bør være gennemsigtig og effektiv.

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

- (19) Forslagene bør evalueres centralt af uafhængige eksperter på den særlige gennemførelsesstrukturens ansvar. Denne bør godkende en prioritering af projekterne, som bør være bindende med hensyn til tildeling af midler fra Fællesskabets finansielle bidrag og fra de nationale budgetter, der er øremærket til EMRP-projekter.
- (20) I overensstemmelse med finansforordningen og Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002 af 23. december 2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾ (gennemførelsesbestemmelserne) bør Fællesskabets finansielle bidrag forvaltes i henhold til bestemmelserne om indirekte central forvaltning i overensstemmelse med artikel 54, stk. 2, litra c), og artikel 56 i finansforordningen og artikel 35, artikel 38, stk. 2, og artikel 41 i gennemførelsesbestemmelserne.
- (21) Medlemsstater og lande, der er associeret med syvende rammeprogram, bør være berettiget til at deltage i EMRP.
- (22) I overensstemmelse med målsætningerne for syvende rammeprogram bør andre lande have mulighed for at deltage i EMRP, såfremt der er åbnet mulighed for en sådan deltagelse i den relevante internationale aftale, og både Kommissionen på Fællesskabets vegne og de deltagende medlemsstater kan tilslutte sig dette. I overensstemmelse med syvende rammeprogram og betingelserne og vilkårene i denne beslutning bør Fællesskabet have ret til at godkende betingelserne for sit finansielle bidrag til EMRP, for så vidt angår sådanne andre landes deltagelse heri.
- (23) Der bør træffes passende foranstaltninger til forebyggelse af uregelmæssigheder og svig, og de nødvendige skridt bør tages for at kræve tabte, uberettiget udbetalte eller forkert anvendte midler tilbagebetalt i overensstemmelse med Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser ⁽²⁾, Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder ⁽³⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) ⁽⁴⁾.
- (24) Det er afgørende, at forskningsaktiviteter, der gennemføres under EMRP, overholder de grundlæggende etiske principper, bl.a. i artikel 6 i traktaten om Den Europæiske Union og i Den Europæiske Unions charter om

grundlæggende rettigheder samt principperne om integrering af kønsaspektet og ligestilling mellem kønnene.

- (25) Kommissionen bør foretage en foreløbig evaluering af kvaliteten og effektiviteten af gennemførelsen af EMRP og udviklingen i retning af at opfylde de fastsatte mål samt en endelig evaluering.
- (26) Den særlige gennemførelsesstruktur bør tilskynde deltagerne i de udvalgte EMRP-projekter til at orientere om og videreformidle deres resultater og gøre disse oplysninger offentligt tilgængelige —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Fællesskabets finansielle bidrag

1. Fællesskabet yder et finansielt bidrag til »det europæiske program for metrologisk forskning« (EMRP), der iværksættes af Belgien, Den Tjekkiske Republik, Danmark, Tyskland, Estland, Spanien, Frankrig, Italien, Ungarn, Nederlandene, Østrig, Polen, Portugal, Rumænien, Slovenien, Slovakiet, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige samt Norge, Schweiz og Tyrkiet (deltagerlandene).

2. Fællesskabets finansielle bidrag, der modsvarer deltagerlandenes, men dog ikke kan overstige 200 mio. EUR, finansieres over bevillinger på Den Europæiske Unions almindelige budget i løbet af syvende rammeprogramets løbetid og i overensstemmelse med principperne i bilag I og II, der udgør en integrerende del af denne beslutning.

3. Fællesskabets finansielle bidrag betales samlet over de budgetbevillinger, der er tildelt alle de relevante temaer i særprogrammet »Samarbejde«.

Artikel 2

Betingelser for Fællesskabets finansielle bidrag

Fællesskabets finansielle bidrag er betinget af følgende:

- a) deltagerlandene påviser, at EMRP-programmet som beskrevet i bilag I er effektivt etableret
- b) der formelt er oprettet en særlig gennemførelsesstruktur med status som juridisk person, som får ansvaret for gennemførelsen af EMRP og for modtagelse og fordeling af og tilsyn med Fællesskabets finansielle bidrag inden for rammerne af indirekte central forvaltning i overensstemmelse med finansforordningens artikel 54, stk. 2, litra c), og artikel 56 samt gennemførelsesbestemmelsernes artikel 35, artikel 38, stk. 2, og artikel 41
- c) der er etableret en hensigtsmæssig og effektiv forvaltningsmodel for EMRP i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag II

⁽¹⁾ EFT L 357 af 31.12.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2.

⁽⁴⁾ EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1.

- d) aktiviteterne under EMRP som beskrevet i bilag I gennemføres effektivt af den særlige gennemførelsesstruktur, hvilket omfatter offentliggørelse af indkaldelser af forslag
- e) hvert deltagerland giver tilsagn om at bidrage med sin respektive andel af finansieringen af EMRP og at hæve dette bidrag med en finansieringsreserve på 50 % for at kunne håndtere en stor succesrate for deltagerne i EMRP-projekter samt om at betale det finansielle bidrag til modtagerne
- f) overholdelse af Fællesskabets statsstøtteregler og navnlig Fællesskabets rammebestemmelser for statsstøtte til forskning og udvikling og innovation ⁽¹⁾
- g) der sikres en høj grad af videnskabelig ekspertise og overholdelse af etiske principper i overensstemmelse med de generelle principper for syvende rammeprogram og principperne om integrering af kønsaspektet og ligestilling mellem kønnene samt principperne om bæredygtig udvikling
- h) der fastsættes bestemmelser om intellektuel ejendomsret til resultaterne af de aktiviteter, der gennemføres under EMRP, og de FoU-programmer og -aktiviteter, der iværksættes nationalt af deltagerlandene, gennemføres og koordineres på en sådan måde, at de fremmer erhvervelsen af denne viden og støtter bred udnyttelse og formidling af denne viden. Tilgangen skal følge den model, der er fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1906/2006 af 18. december 2006 om regler for virksomheders, forskningscentres og universiteters deltagelse i foranstaltninger under syvende rammeprogram og for formidling af forskningsresultater (2007-2013) ⁽²⁾ (reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram).

Artikel 3

Aktiviteter under EMRP

1. Hovedaktiviteten under EMRP består af finansiering af tværnationale EMRP-projekter med flere partnere vedrørende aktiviteter inden for forskning, teknologisk udvikling, uddannelse og formidling (EMRP-projekter). Eftersom kompetencen inden for metrologi er meget koncentreret, gennemføres hovedparten af EMRP-projekterne af nationale måletekniske institutter og udpegede institutter (dvs. ekspertinstitutter med ansvar for bestemte nationale standarder og tilhørende tjenester, som ikke er dækket af de nationale måletekniske institutters aktiviteter) fra deltagerlandene.
2. For at øge og sprede kompetencen inden for metrologisk forskning finansieres der også under EMRP forskellige forskerlegatorordninger som supplement til EMRP-projekterne.
3. EMRP-projekterne udvælges, og forskerlegater tildeles efter forslagsindkaldelser, der skal overholde de i bilag I fastsatte principper om ligebehandling, gennemsigtighed, uafhængig evaluering, samfinansiering, at finansieringen ikke giver over-

skud, og at tilskud ikke gives med tilbagevirkende kraft, jf. finansforordningens artikel 112, stk. 1.

4. De centrale evalueringskriterier i artikel 15, stk. 1, litra a) og b), i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram for hhv. EMRP-projekter og forskerlegatorordninger finder tilsvarende anvendelse. De centrale evalueringskriterier skal fremgå af forslagsindkaldelsen. Der kan indføres yderligere kriterier, forudsat at de offentliggøres i forslagsindkaldelsen, er ikke-diskriminerende og ikke har forrang frem for de centrale evalueringskriterier.

5. Yderligere oplysninger om gennemførelsen af aktiviteterne under EMRP findes i bilag I.

Artikel 4

Det Fælles Forskningscenters rolle

1. Det Fælles Forskningscenter under Kommissionen er berettiget til at deltage i og modtage støtte under EMRP på vilkår, der er sammenlignelige med vilkårene for deltagerlandenes nationale måletekniske institutter.
2. Det Fælles Forskningscenters egne ressourcer, der ikke er omfattet af finansiering under EMRP, betragtes ikke som et finansielt fællesskabsbidrag som omhandlet i artikel 1.
3. Det institut i Det Fælles Forskningscenter, der er ansvarligt for metrologi, er som afdeling under Kommissionen, der handler på Fællesskabets vegne, berettiget til at deltage i gennemførelsen af EMRP inden for rammerne af den særlige gennemførelsesstruktur som observatør uden stemmeret.

Artikel 5

Aftaler mellem Fællesskabet og den særlige gennemførelsesstruktur

De nærmere bestemmelser for forvaltningen af og tilsynet med midler og beskyttelsen af Fællesskabernes finansielle interesser fastlægges i en generel aftale og i årlige finansielle aftaler, der indgås mellem Kommissionen på Fællesskabets vegne og den særlige gennemførelsesstruktur.

Den generelle aftale omfatter navnlig følgende bestemmelser:

- 1) fastsættelse af de tildelte opgaver
- 2) de nærmere betingelser for opgavernes gennemførelse, herunder de relevante bestemmelser med henblik på definition af ansvar og fastlæggelse af kontrolordninger
- 3) reglerne for, hvorledes der rapporteres til Kommissionen om opgavernes gennemførelse
- 4) betingelserne for gennemførelsens ophør
- 5) de nærmere bestemmelser for Kommissionens kontrol

⁽¹⁾ EUT C 323 af 30.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 391 af 30.12.2006, s. 1.

- 6) betingelserne for anvendelse af separate bankkonti, renteafkastet og anvendelsen heraf
- 7) bestemmelser, der sikrer fællesskabshandlingens synlighed i forhold til den særlige gennemførelsesstrukturens andre aktiviteter
- 8) en forpligtelse til at afholde sig fra enhver handling, der kan medføre en interessekonflikt som omhandlet i finansforordningens artikel 52, stk. 2
- 9) bestemmelserne om intellektuel ejendomsret til resultaterne af de aktiviteter, der gennemføres under EMRP som omhandlet i artikel 2
- 10) en liste over kriterier, der skal anvendes i midtvejsevalueringen og den endelige evaluering, inklusive dem, der er omhandlet i artikel 13.

Artikel 6

Renteafkast af Fællesskabets finansielle bidrag

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 18, stk. 2, er renteafkastet af Fællesskabets finansielle bidrag, der tildeles EMRP, formålsbestemt til finansiering af bestemte former for udgifter. Det maksimale fællesskabsbidrag som omhandlet i denne beslutnings artikel 1, stk. 2, kan hæves tilsvarende af Kommissionen.

Artikel 7

Reduktion, tilbageholdelse eller indstilling af Fællesskabets finansielle bidrag

Hvis gennemførelsen af EMRP ikke er sket eller er utilstrækkelig, delvis eller forsinket, har Fællesskabet ret til at reducere, tilbageholde eller indstille sit finansielle bidrag i forhold til den faktiske gennemførelse af EMRP.

Hvis deltagerlandene ikke bidrager eller kun bidrager delvist eller forsinket til finansieringen af EMRP, kan Fællesskabet reducere sit finansielle bidrag i overensstemmelse med det faktiske omfang af den offentlige finansiering fra deltagerlandene i henhold til vilkårene i den generelle aftale, der indgås mellem Kommissionen og den særlige gennemførelsesstruktur.

Artikel 8

Deltagerlandenes beskyttelse af Fællesskabernes finansielle interesse

Ved gennemførelsen af EMRP træffer deltagerlandene alle de lovgivningsmæssige, forskriftsmæssige, administrative og øvrige foranstaltninger, der er nødvendige for at beskytte Fællesskabernes finansielle interesser. Deltagerlandene forelægger navnlig tilstrækkelig garanti for fuldstændig inddrivelse af beløb, som Kommissionen har krav på i overensstemmelse med finansforordningens artikel 54, stk. 2, litra c), og gennemførelsesbestemmelsernes artikel 38, stk. 2.

Artikel 9

Revisionsrettens kontrol

Kommissionen og Revisionsretten kan gennem deres tjenestemænd eller andre ansatte foretage enhver form for kontrol og

inspektion, som er nødvendig for at sikre en forsvarlig forvaltning af Fællesskabets midler og for at beskytte Fællesskabernes finansielle interesser mod svig og uregelmæssigheder. Med henblik herpå stiller deltagerlandene og/eller den særlige gennemførelsesstruktur alle relevante dokumenter til rådighed for Kommissionen og Revisionsretten.

Artikel 10

Information

Kommissionen fremsender alle relevante oplysninger til Europa-Parlamentet, Rådet og Revisionsretten. Deltagerlandene opfordres til via den særlige gennemførelsesstruktur at fremsende til Kommissionen enhver yderligere oplysning om den finansielle forvaltning af den særlige gennemførelsesstruktur, som Europa-Parlamentet, Rådet og Revisionsretten måtte anmode om, og som er i overensstemmelse med de generelle rapporteringskrav i artikel 13.

Artikel 11

Deltagelse af andre medlemsstater og associerede lande

Enhver medlemsstat og ethvert land, der er associeret med syvende rammeprogram, har ret til at deltage i EMRP i overensstemmelse med kriterierne i denne beslutnings artikel 2, litra e) og f), og skal behandles som et deltagerland.

Artikel 12

Deltagelse af andre tredjelande

Deltagerlandene og Kommissionen kan godkende deltagelse af ethvert andet land såfremt kriterierne i artikel 2, litra e), er opfyldt, og forudsat, at denne deltagelse er omfattet af den relevante internationale aftale. De fastlægger betingelserne for, på hvilke vilkår juridiske enheder, der er etableret i, og enkeltpersoner, som bor i et sådant land, er berettigede til at modtage støtte under EMRP.

Artikel 13

Årlig rapportering og evaluering

Den årlige rapport om syvende rammeprogram, som skal forelægges Europa-Parlamentet og Rådet i henhold til traktatens artikel 173, skal indeholde en rapport om de aktiviteter, der har fundet sted under EMRP.

Kommissionen foretager en midtvejsevaluering senest tre år efter iværksættelsen af EMRP. Evalueringen omfatter udviklingen i retning af opfyldelse af de i bilag I fastsatte mål samt anbefalinger fra EMRP vedrørende de bedste midler til yderligere forbedring af integrationen samt kvaliteten og effektiviteten af gennemførelsen, herunder videnskabelig, forvaltningsmæssig og finansiell integration, og om deltagerens finansielle bidrag er tilstrækkelige i lyset af eventuelle anmodninger fra deres forskellige nationale forskersamfund.

Kommissionen meddeler Europa-Parlamentet og Rådet konklusionerne af evalueringen og sine bemærkninger hertil, samt, hvis det er relevant, forslag til tilpasninger af denne beslutning.

Ved ophøret af Fællesskabets deltagelse i EMRP, dog senest i 2017, foretager Kommissionen med bistand fra en uafhængig ekspertgruppe en endelig evaluering af EMRP's generelle, specifikke og operationelle mål.

Denne gruppe skal bl.a. basere sin evaluering på følgende indikatorer:

- a) den videnskabelige kvalitet af projekterne og de tildelte legater målt efter antallet af publikationer, patenter og andre videnskabelige indikatorer for output
- b) omfanget af eksterne forskeres og forskningsinstitutioners deltagelse i programmet
- c) den øgede metrologikapacitet i medlemsstater og i lande, der er associeret med syvende rammeprogram, og hvis metrologiprogrammer befinder sig på et tidligt udviklingsstade
- d) uddannelsesaktiviteternes omfang og kvalitet
- e) omfanget og kvaliteten af aktiviteter vedrørende metrologikommunikation og -formidling.

Resultaterne af den endelige evaluering forelægges Europa-Parlamentet og Rådet.

Artikel 14

Ikrafttræden

Denne beslutning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 15

Adressater

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Strasbourg, den 16. september 2009.

På Europa-Parlamentets vegne

J. BUZEK
Formand

På Rådets vegne

C. MALMSTRÖM
Formand

BILAG I

Beskrivelse af målsætninger for og aktiviteter under det europæiske program for metrologisk forskning (EMRP)

I. MÅLSÆTNINGER

I vore dages globale økonomi yder metrologien et betydeligt bidrag til den teknologiske og økonomiske udvikling i mange af verdens nationer. Metrologisk forskning er nødvendig for at løse samfundsmæssige problemer, og eksempler på sådan forskning påvirker områder som rummet, herunder satellitnavigation, sikkerhed, sundhedsvæsenet, halvlederindustrien og klimaændringerne. Metrologisk forskning kommer i høj grad offentligheden til gode og er en af de vigtigste støtteaktiviteter for myndighedernes regulering og standardisering. Metrologi er skjult for offentlighedens øjne, men er alligevel afgørende for moderne handel og kommunikation. Markedsadgang kan f.eks. hæmmes af manglen på ensartede, nøjagtige vægte og mål. Alle større økonomiske magter i verden har erkendt, at teknologisk FoU vedrørende metrologi er kritisk for en moderne nations langsigtede økonomiske vækst.

Metrologisk forskning er traditionelt blevet prioriteret højt i mange lande. De europæiske lande iværksætter imidlertid deres egne nationale programmer for metrologisk forskning helt isoleret fra hinanden, og EU's medlemsstater har ikke evnet hver for sig at skabe et fælles, fuldt integreret EMRP. De nationale måletekniske institutter er sammen med udpegede institutter ansvarlige for gennemførelsen af de nationale forskningsprogrammer vedrørende metrologi, og det sker på grundlag af institutionel finansiering fra centrale myndigheder eller ministerier. Det europæiske metrologiske forskersamfund er et specialiseret samfund, som er løst knyttet til forskningsinstitutioner eller den akademiske verden. Det er yderst opsplittet og består af enkelte førende centre, som vil kunne drage fordel af bred konkurrence på internationalt plan. Der finder uden tvivl overlappende virksomhed sted.

Fællesskabets ret til at træffe foranstaltninger på dette område er fastslået i flere af traktatens artikler, der omfatter koordinering af og samarbejde mellem medlemsstaterne og Fællesskabet på forskningsområdet. I henhold til traktatens artikel 165 samordner Fællesskabet og medlemsstaterne deres indsats inden for forskning og teknologisk udvikling for at sikre den indbyrdes sammenhæng mellem de nationale politikker og Fællesskabets politik på dette område. Artikel 169 indeholder en opfordring til Fællesskabet til at deltage i FoU-programmer, der gennemføres af flere medlemsstater. Fællesskabets indsats er således velbegrundet, da det er usandsynligt, at medlemsstaterne kan løse disse problemer hver for sig.

EMRP integrerer nationale programmer fra 22 deltagerlande i et enkelt fælles forskningsprogram og understøtter navnlig målsætningerne for de nationale målesystemer i Europa. EMRP's målsætninger er at fremskynde udviklingen, valideringen og udnyttelsen af nye måleteknikker, -standarder, -processer, -instrumenter, -referencematerialer og -viden, som skal være drivkraft bag innovativ udvikling inden for industri og handel, forbedre kvaliteten af data til videnskab, industri og politikker samt støtte udviklingen og gennemførelsen af direktiver og forordninger.

EMRP vil opnå disse målsætninger ved at:

- a) samle ekspertisen inden for metrologisk forskning — ved at skabe fælles, konkurrencedygtige forskningsprojekter, dvs. EMRP-projekter, der underbygger muligheden for at skabe en tilstrækkelig kritisk masse fra net af nationale måletekniske institutter og udpegede institutter fra deltagerlandene for at håndtere de store udfordringer, som Europa står over for på metrologiområdet
- b) åbne systemet for den bedste videnskab — ved at øge deltagelsen fra det bredere europæiske forskersamfund gennem forskerlegater
- c) opbygge kompetencen — ved at øge kompetencen i Europas metrologiske forskersamfund gennem mobilitetsfremmende legater til forskere rettet mod EURAMET-medlemslande med begrænset forskningskompetence inden for metrologi.

EMRP supplerer eksisterende nationale programmer og aktiviteter, som kun er rettet mod at opfylde rent nationale prioriteringer.

EMRP-initiativet sigter mod at tilpasse og integrere relevant national metrologiforskning og etablere et fælles forskningsprogram, der er videnskabeligt, forvaltningsmæssigt og finansielt integreret og kan yde et stort bidrag til det europæiske forskningsrum og underbygge Lissabon-dagsordenens mål om at gøre Europa til »den mest konkurrencedygtige, dynamiske og videnbaserede økonomi«. Den videnskabelige integration sikres gennem fælles udformning og gennemførelse af aktiviteter under EMRP. Forvaltningen integreres ved at anvende EURAMET e.V., en almennyttig organisation under tysk lov, som den særlige gennemførelsesstruktur, i overensstemmelse med de detaljerede ordninger i bilag II.

Den finansielle integration betyder, at deltagerlandene giver tilsagn om at bidrage til finansieringen af EMRP med nationale midler til alle støtteberettigede deltagere i udvalgte EMRP-projekter fra de nationale øremærkede EMRP-budgetter, om nødvendigt ved at trække på finansieringsreserven, der svarer til 50 % af disse budgetter, og ved at yde et kontantbidrag til en fælles kasse til finansiering af ekspertiselegater og legater til fremme af forskermobilitet ud over en fuldstændig finansiering af driftsudgifterne til EMRP. Et andet element i den finansielle integration er den fælles tilgang til støtteberettigede omkostninger, som er baseret på bestemmelserne i syvende rammeprogram.

II. AKTIVITETER

EMRP skal bestå af fælles aktiviteter inden for forskning og teknologisk udvikling. Der er fire aktivitetstyper:

- A. Hovedaktiviteten under EMRP er tværnationale EMRP-projekter med deltagelse af flere partnere inden for forskning, teknologisk udvikling, uddannelse og formidling. Eftersom kompetencen inden for metrologi er meget koncentreret, gennemføres hovedparten af EMRP-projekterne af nationale måletekniske institutter og udpegede institutter fra deltagerlandene.
- B. For at øge og sprede kompetencen inden for metrologi indføres der tre legatorordninger:
- B1. Med henblik på at øge antallet af organisationer med en kompetence inden for eller relateret til metrologi, indføres der ekspertiselegater til organisationer og/eller enkeltpersoner fra det bredere forskersamfund i medlemsstaterne og lande associeret med syvende rammeprogram, som er i stand til at yde et væsentligt bidrag til det fælles programs forskningsaktiviteter. Hver udvalgt organisation og/eller enkeltperson skal være tilknyttet et EMRP-projekt.
- B2. For at udvikle den enkelte forskers kompetence indføres der forskermobilitetslegater for:
- 1) forskere fra de nationale måletekniske institutter og udpegede institutter i deltagerlandene,
 - 2) forskere, der enten selv eller via deres organisation har fået tildelt et ekspertiselegat, og
 - 3) forskere fra EURAMET-medlemslande, der ikke deltager i EMRP, og som har begrænset eller ingen kompetence inden for metrologisk forskning.
- Disse forskermobilitetslegater giver forskerne mulighed for enten at være i et nationalt måleteknisk institut eller et udpeget forskningsinstitut, der deltager i et EMRP-projekt, eller i en organisation, der har fået tildelt et ekspertiselegat.
- B3. For at sikre et bæredygtigt samarbejde mellem nationale måletekniske institutter og udpegede institutter i deltagerlandene og for at bane vej for næste generation af erfarne metrologiske forskere fra nationale måletekniske institutter og udpegede institutter, indføres der mobilitetslegater til unge forskere fra nationale måletekniske institutter og udpegede institutter i deltagerlandene, således at de får mulighed for at blive i et nationalt måleteknisk institut eller et udpeget institut i deltagerlandene, i en organisation, der har fået tildelt et ekspertiselegat eller i en anden organisation, der deltager i et EMRP-forskningsprojekt for egen regning.

Disse aktiviteter vil, hvor det er relevant, blive udbygget med samarbejde med andre relevante og interesserede organisationer i eller uden for Europa, der deltager på selvfinansieringsbasis.

Desuden vil der i begrænset omfang blive ydet støtte til bredere netværksaktiviteter for at fremme EMRP og styrke programmets indvirkning. Disse aktiviteter kan omfatte vedligeholdelse og ajourføring af de relevante EMRP-forskningsområder via aktiviteter såsom workshops samt kontakter med andre relevante interessenter i og uden for Europa.

III. GENNEMFØRELSE AF AKTIVITETERNE

Udvælgelse af EMRP-projekter og tildeling af ekspertise- og forskermobilitetslegater sker på grundlag af regelmæssige indkaldelser af forslag. Ifølge den vejledende tidsplan vil der blive iværksat forslagsindkaldelser hver 12.-18. måned i en periode på højst syv år. Tildeling af mobilitetslegater til unge forskere sker i henhold til en løbende indkaldelse.

A. EMRP-projekter

- a) Indkaldelse af mulige forskningsemner for EMRP-projekter (trin 1):

Før hver forslagsindkaldelse vedrørende EMRP-projekter fastlægges emnerne for indkaldelsen i følgende nedenfor fastsatte faser: først fastlægges EMRP-udvalget (se bilag II) efter høring af Kommissionen de dele af forskningsaktiviteterne i EMRP, der skal gøres til genstand for forslagsindkaldelsen. I anden fase opfordres forskersamfundet — enkeltpersoner eller organisationer — gennem en offentlig indkaldelse til at stille forslag til mulige forskningsemner. I tredje fase udvælger EMRP-udvalget de bedste forskningsemner på baggrund af de indkomne forslag. EMRP-udvalget kan i fase 2 ændre, opdele eller sammenlægge de indkomne forslag og stille nye forslag for at optimere forslagsindkaldelsen. EMRP-udvalget sikrer, at de endelige forskningsemner ikke kan spores tilbage til de oprindelige forslagsstillere, der således forbliver anonyme.

b) Indkaldelse af forslag til EMRP-projekter (trin 2):

Når forskningsemnerne er udvalgt, offentliggør EURAMET e.V. forslagsindkaldelsen og opfordrer forskerhold fra de nationale måletekniske institutter og de udpegede institutter i deltagerlandene til at oprette konsortier og indsende projektforslag.

Forslagsindkaldelsen er åben i mindst to måneder.

EURAMET e.V. evaluerer hvert forslag med bistand fra mindst tre uafhængige eksperter, som organisationen udpeger på grundlag af kriterierne i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram. Eksperterne udarbejder en liste over forslagene i prioriteret rækkefølge, og denne liste er bindende for tildelingen af midler fra Fællesskabet og deltagerlandene.

Der gælder følgende centrale kriterier for evaluering af EMRP-projekter:

- i) videnskabelig og/eller teknologisk kvalitet
- ii) relevans for EMRP's mål
- iii) den potentielle indvirkning gennem udvikling, formidling og anvendelse af projektsresultaterne
- iv) kvaliteten og effektiviteten af gennemførelsen og forvaltningen.

De centrale evalueringskriterier skal fremgå af forslagsindkaldelsen. Der kan indføres yderligere kriterier, forudsat at de offentliggøres i forslagsindkaldelsen, er ikke-diskriminerende og ikke har forrang frem for de centrale evalueringskriterier.

Konsortier, der indsender et forslag til et EMRP-projekt, kan omfatte andre europæiske eller ikke-europæiske enheder, der ikke er støtteberettigede, forudsat at denne enhed realistisk kan sikre, at den råder over de ressourcer, der er nødvendige for at deltage.

Et konsortium, der indsender et forslag til et EMRP-projekt, kan allerede på dette trin i forslagsprocessen medtage et forslag til et ekspertiselegat til forskere under forudsætning af, at det tilfører projektet en nødvendig videnskabelig værdi. I så fald indgår evalueringen af forslaget til et ekspertiselegat i evalueringen af det samlede projekt. Udvælges et sådant projekt til finansiering, tildeles legatet automatisk.

Forskningsrådet i EURAMET e.V., jf. bilag II, offentliggør sin egen, uafhængige vurdering af de samlede resultater af evalueringen af forslag til EMRP-projekter (trin 1 og 2), men ikke om de enkelte EMRP-projekter. EURAMET e.V. skal tage hensyn til denne vurdering i efterfølgende forslagsindkaldelser.

B. Indkaldelser af forslag til ekspertiselegater og forskermobilitetslegater (trin 3)

Offentliggørelsen af listen over udvalgte forslag til EMRP-projekter ledsages af en indkaldelse til det bredere forskersamfund til at deltage i EMRP-projekter gennem ekspertise- og/eller forskermobilitetslegater.

Alle EMRP-projekt-konsortier opfordres (medmindre de allerede har indsendt et forslag til forskermobilitets- og ekspertiselegater i forbindelse med forslaget til et EMRP-projekt som beskrevet i afsnit syv under punkt A.b)) til inden tre måneder efter EMRP-projekt-kontraktens ikrafttræden at iværksætte en forslagsindkaldelse for potentielle modtagere og foreslå EURAMET e.V. at tildele dem et ekspertiselegat og/eller et mobilitetslegat til forskere. Den vejledende opdeling af finansieringen af EMRP beregnes således, at hvert EMRP-projekt kan associeres med gennemsnitligt mindst et forsker-ekspertiselegat og/eller et forskermobilitetslegat. Dette er dog ikke en bindende forpligtelse, og denne form for legater gennemføres så fleksibelt som muligt.

EMRP-projekt-konsortiet offentliggør forslagsindkaldelsen i mindst en international avis og i nationale aviser i tre forskellige deltagerlande. Konsortiet skal også sikre, at indkaldelsen annonceres bredt under anvendelse af specifikke informationsmedier såsom især websteder om syvende rammeprogram, fagpresse og -brochurer samt gennem de nationale kontaktpunkter i medlemsstaterne og lande associeret med syvende rammeprogram. Desuden skal offentliggørelsen og annonceringen af forslagsindkaldelsen være i overensstemmelse med eventuelle instrukser og vejledninger fra EURAMET e.V. Konsortiet informerer EURAMET e.V. om indkaldelsen og dens indhold senest 30 dage før den forventede offentliggørelse. EURAMET e.V. undersøger, om indkaldelsen stemmer overens med regler, instrukser og vejledninger.

Forslagsindkaldelsen skal være åben i mindst fem uger.

EMRP-projektkonsortiet evaluerer de indkomne forslag med bistand fra mindst to uafhængige eksperter, som organisationen udpeger på grundlag af kriterierne i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram.

Der gælder følgende centrale kriterier for evaluering af forslagene:

- i) videnskabelig og/eller teknologisk kvalitet
- ii) relevans for EMRP-projektets mål
- iii) ansøgerens kvalitet og gennemførelseskapacitet samt potentiale for yderligere fremskridt
- iv) kvaliteten af den foreslåede aktivitet inden for forskeruddannelse og/eller videnoverførsel.

De centrale evalueringskriterier skal fremgå af forslagsindkaldelsen. Der kan indføres yderligere kriterier, forudsat at de offentliggøres i forslagsindkaldelsen, er ikke-diskriminerende og ikke har forrang frem for de centrale evalueringskriterier.

EMRP-projektkonsortiet foreslår EURAMET e.V. at tildele legatet til modtageren og gøre rede for, hvordan forslagsindkaldelsen blev administreret, i hvilket medie indkaldelsen af ansøgninger blev offentliggjort samt om navne på og tilhørsforhold for de eksperter, der deltager i evalueringen. EURAMET e.V. skal senest 45 dage efter modtagelsen af dette forslag enten tildele eller afslå legatet, hvis udvælgelsen ikke er foretaget i overensstemmelse med de relevante regler, instrukser eller vejledninger.

EURAMET e.V. opfordrer europæiske lande med begrænset eller ingen kompetence inden for metrologisk forskning til at tilskynde deres forskningsinstitutter og universiteter til at ansøge om forskermobilitetslegater som et middel til at opbygge deres kompetence på dette område.

C. Mobilitetslegater til unge forskere

EURAMET e.V. iværksætter en permanent åben indkaldelse af forslag til mobilitetslegater til unge forskere og offentliggør den i mindst en international avis og i nationale aviser i tre deltagerlande. Konsortiet skal også sikre, at forslagsindkaldelsen annonceres bredt under anvendelse af specifikke informationsmedier såsom især websteder om syvende rammeprogram, fagpresse og -brochurer samt gennem de nationale kontaktpunkter i medlemsstaterne og lande associeret med syvende rammeprogram.

Forslagene indsendes af forskeren og de afsendende og modtagende organisationer (nationale måletekniske institutter, udpegede institutter eller en anden organisation, der deltager i et EMRP-projekt). Den vejledende opdeling af finansieringen beregnes således, at hvert EMRP-projekt gennemsnitligt kan associeres med mindst et årligt mobilitetslegat for unge forskere. Dette er dog ikke en bindende forpligtelse, og denne form for legater gennemføres så fleksibelt som muligt. EURAMET e.V. evaluerer de indkomne forslag.

Der gælder følgende centrale kriterier for evalueringen:

- i) videnskabelig og/eller teknologisk kvalitet
- ii) relevans for EMRP-projektets mål
- iii) ansøgerens kvalitet og gennemførelseskapacitet samt potentiale for yderligere fremskridt
- iv) kvaliteten af den foreslåede aktivitet inden for forskeruddannelse og/eller videnoverførsel.

De centrale evalueringskriterier skal fremgå af forslagsindkaldelsen. Der kan indføres yderligere kriterier, forudsat at de offentliggøres i forslagsindkaldelsen, er ikke-diskriminerende og ikke har forrang frem for de centrale evalueringskriterier.

EURAMET e.V. sigter mod at have to skæringsdatoer hvert år, hvor organisationen tildeler disse legater via en forenklet procedure baseret på en udtalelse fra mindst to uafhængige eksperter for hvert forslag, som har drøftet og prioriteret alle forslagene.

D. Sammenfattende tabel

Finansieringsform	Støtteberettigede organisationer ⁽¹⁾	Støtteberettigede lande	Evalueringskriterier
A. EMRP-projekt (konsortium)	Nationale måletekniske institutter og udpegede institutter	Deltagerlande i EMRP	Artikel 15, stk. 1, litra a), i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram
B1. Ekspertiselegater	Fra: 1) alle andre organisationer end nationale måletekniske institutter og udpegede institutter, eller 2) individuelle forskere Til: et EMRP-projekt i nationale måletekniske institutter og udpegede institutter	Medlemsstaterne og lande associeret med syvende rammeprogram	Artikel 15, stk. 1, litra b), i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram
B2. Mobilitetslegater for forskere	Fra: 1) nationale måletekniske institutter og udpegede institutter, eller 2) en organisation, der har fået tildelt et ekspertiselegat 3) forskere fra EURAMET-medlemslande, der ikke deltager i EMRP og p.t. har begrænset eller ingen kompetence inden for metrologisk forskning. Til: 1) nationale måletekniske institutter og udpegede institutter eller 2) en organisation, der har fået tildelt et ekspertiselegat	Medlemsstaterne og lande associeret med syvende rammeprogram	Artikel 15, stk. 1, litra b), i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram
B3. Mobilitetslegater til unge forskere	Fra: nationale måletekniske institutter og udpegede institutter Til: 1) nationale måletekniske institutter og udpegede institutter, eller 2) andre organisationer i EMRP-projektet (konsortium)	Deltagerlande i EMRP	Artikel 15, stk. 1, litra b), i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram

⁽¹⁾ Det Fælles Forskningscenter behandles som de nationale måletekniske institutter.

IV. FINANSIERINGSMEKANISME

A. Finansiering på programplan

EMRP finansieres af deltagerlandene og Fællesskabet.

Deltagerlandene fastlægger en flerårig finansieringsplan for deres deltagelse i EMRP og bidrager til at finansiere EMRP's aktiviteter. De nationale bidrag kan komme fra eksisterende eller nyoprettede programmer, når blot disse overholder de essentielle krav til offentligt finansieret metrologi på højt plan. Hvert deltagerland skal ud over hovedkravet til finansiering (øremærket EMRP-budget) afsætte en finansieringsreserve svarende til 50 % af dette beløb for at sikre fleksibilitet i gennemførelsen af EMRP i hele programmets løbetid, og at den prioriterede liste overholdes. Finansieringen af EMRP omfatter navnlig et tilsagn fra deltagerne om at bidrage til finansieringen af udvalgte EMRP-projekter via de nationale øremærkede EMRP-budgetter og tilvejebringe et bidrag i kontanter — med kvoter i forhold til de øremærkede EMRP-budgetter — til en fælles kasse til finansiering af forskerlegater, ud over finansieringen af de løbende omkostninger ved EMRP.

Det samlede finansielle fællesskabsbidrag til EMRP tilpasses de faktiske finansielle bidrag fra deltagerlandene (ekskl. de driftsomkostninger, der overstiger 16 mio. EUR, og finansieringsreserven), dog højst 200 mio. EUR. Da driftsomkostninger indgår i beregningen af det tilsvarende bidrag, skal de begrundes af EURAMET e.V.

Fællesskabets finansielle bidrag kan ikke bruges til dækning af EURAMET e.V.'s løbende udgifter.

B. Vejledende fordeling af finansiering

Til sammen: 400 mio. EUR (+ 100 mio. EUR finansieringsreserve)

Aktivitetstype	Fællesskabet 200 mio. EUR		Deltagerlande 200 mio. EUR		I alt 400 mio. EUR	
	%	Mio. EUR	%	Mio. EUR	%	Mio. EUR
Projektforslag til EMRP — modul (del A)	82 %	164	90 %	180	86 %	344
Forslag til forskerlegater (del B) finansiering op til 100 %	18 %	36	2 %	4	10 %	40
B1. Legater til seniorforskere					7,5 %	30
B2. Legater til fremme af forskeres mobilitet					1,5 %	6
B3. Legater til fremme af unge forskeres mobilitet					1,0 %	4
Driftsomkostninger (del C)	—	—	8 %	16 ⁽¹⁾	4 %	16
I alt	100 %	200	100 %	200	100 %	400

⁽¹⁾ Til forskel fra de andre tal er dette beløb et bindende loft i beregningen af de tilsvarende midler fra deltagerlandene

C. Finansiering af EMRP-projekter og forskerlegater

Tildeling af midler fra de øremærkede EMRP-budgetter og via Fællesskabets bidrag til EMRP-projekter følger den prioriterede evalueringsliste.

Det finansielle bidrag til deltagerne i disse EMRP-projekter beregnes på baggrund af støtteberettigede omkostninger som fastlagt i reglerne for deltagelse i syvende rammeprogram. Hvis det øremærkede EMRP-budget slipper op på grund af stor succes hos nationale måletekniske institutter og udpegede institutter fra et bestemt deltagerland, skal dette land bruge finansieringsreserven på 50 % af sit øremærkede EMRP-budget, der er afsat til andre udvalgte forslag, og følge den prioriterede liste.

Fællesskabets bidrag til EMRP-projekter fastsættes for de enkelte forslagsindkaldelser som en procentdel af de støtteberettigede omkostninger, dog ikke over 50 %. Bidraget overføres direkte fra EURAMET e.V. til EMRP-projektets deltagerne.

De nationale bidrag til EMRP-projekter udbetales via de respektive finansieringsmekanismer.

Fællesskabets og nationale kontantbidrag til ekspertiselegater, forskermobilitetslegater og mobilitetslegater til unge forskere overføres til EURAMET e.V. og derfra videre til legatmodtagerne.

De underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed og især eksistensen af det nationale bidrag, dets faktiske betaling, den korrekte udnyttelse af Fællesskabets finansiering og de anførte omkostningers støtteberettigelse sikres på EURAMET e.V.'s ansvar og fastslås ved den uafhængige finansielle revision af EMRP-projekter ifølge principper, der stemmer overens med principperne i syvende rammeprogram.

Forskereksptertiselegater, forskermobilitetslegater og mobilitetslegater til unge forskere tages fra et fast beløb, der tildeles på grundlag af forud fastlagte tariffer. De detaljerede underliggende udgifter revideres ikke. De omkostningskategorier, der dækkes af et sådant legat, er ikke støtteberettigede som omkostninger under et EMRP-projekt. Der fremsendes kun bevis for den faktiske, fuldstændige udbetaling af det fastlagte beløb til slutmodtageren. Kontantudbetalinger betragtes ikke som korrekt godtgjort og er ikke støtteberettigede. EURAMET e.V. kan anmode om tilsvarende midler fra modtagere af forskereksptertiselegater, der er juridiske enheder, ikke enkeltpersoner.

V. BESTEMMELSER VEDRØRENDE INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER

EURAMET e.V. indfører EMRP's politik for intellektuel ejendom i overensstemmelse med denne beslutnings artikel 2, litra h).

BILAG II

Forvaltning og gennemførelse af det europæiske program for metrologisk forskning (EMRP)

I. INDLEDNING

EMRP's særlige gennemførelsesstruktur er EURAMET e.V., der blev etableret i 2007 under tysk lov som en almenyttig organisation. Den er den europæiske regionale metrologiorganisation. Medlemskab af EURAMET e.V. er åbent for medlemmernes nationale måletekniske institutter og for udpegede institutter (som associerede) fra Den Europæiske Unions medlemsstater og medlemmerne af Den Europæiske Frihandels sammenslutning samt fra andre europæiske lande. Europa-Kommissionens Institut for Referencematerialer og -målinger kan også være associeret medlem. Organisationen har for indeværende medlemmer fra 32 lande, hvoraf 22 tillige deltager i EMRP.

II. EURAMET E.V.'S FORVALTNING AF EMRP

Følgende organer og interne strukturer i EURAMET e.V. har ansvar for gennemførelsen af EMRP:

- 1) EMRP's formand og næstformand vælges af EMRP-udvalget. Formanden for EMRP er automatisk en af de to næstformænd i EURAMET e.V. Den pågældende er EURAMET e.V.'s juridiske repræsentant i relation til EMRP.
- 2) EMRP-udvalget består af EURAMET-medlemmer (dvs. nationale måletekniske institutter) fra deltagerlandene. EMRP-udvalget er det beslutningstagende organ og ansvarligt for alle anliggender vedrørende EMRP, bl.a. beslutninger om fastlæggelse og ajourføring af programmet, planlægning af forslagsindkaldelser, budgetprofil, støtteberettigelses- og udvælgelseskriterier, evaluatorgruppen, godkendelse af den prioriterede liste over EMRP-projekter, der skal finansieres, overvågning af udviklingen af de finansierede EMRP-projekter og tilsyn med, at sekretariatet udfører sine EMRP-relaterede opgaver tilfredsstillende. EMRP-udvalget vælger EMRP's formandskab (der automatisk er EURAMET's »EMRP's næstformand«) og en suppleant.
- 3) Forskningsrådet består af højt kvalificerede eksperter fra industri, forskning, den akademiske verden og internationale interessentorganisationer. Rådet formidler uafhængig, strategisk rådgivning om anliggender vedrørende EMRP og aflægger rapport for eller sender bemærkninger til EMRP-udvalget, når det er nødvendigt, eller der anmodes om det, men afgiver mindst en udtalelse om hver forslagsindkaldelse og hvert udvælgelsesforløb.
- 4) Sekretariatet består af personer, der er ansat i eller udstationeret til EURAMET e.V. Dets struktur og opgaver er omfattet af EURAMET e.V.'s forretningsorden. Den del af sekretariatet, der er ansvarlig for gennemførelsen af EMRP, har til huse hos National Physical Laboratory, det britiske medlem af EURAMET e.V. (værtsmedlemmet).
- 5) EMRP-programforvalteren er en overordnet leder og kan som en midlertidig løsning udstationeres fra værtsmedlemmet. EMRP-programforvalteren handler udelukkende under EURAMET e.V.'s direkte myndighed i anliggender vedrørende EMRP og rapporterer til denne organisations organer. EURAMET e.V. indfører effektive procedurer, der sikrer, at der ikke opstår interessekonflikter mellem EMRP-programforvalteren og ansøgere, deltagere eller modtagere.

III. EURAMET E.V.'S ENEANSVAR OG UNDERLEVERANCER AF ADMINISTRATIVE OG LOGISTISKE OPGAVER TIL VÆRTSMEDLEMMET I FORBINDELSE MED GENNEMFØRELSEN AF EMRP

EURAMET er eneansvarlig for gennemførelsen af EMRP. Denne organisation forvalter Fællesskabets finansielle bidrag til EMRP og har navnlig ansvar for følgende:

- i) ajourføring af EMRP
- ii) udarbejdelse af forslagsindkaldelser
- iii) offentliggørelse af forslagsindkaldelser
- iv) modtagelse af forslag til trin 1 og 2 og forslag vedrørende mobilitetslegater til unge forskere
- v) udvælgelse af uafhængige eksperter til evalueringen

- vi) modtagelse af de uafhængige eksperters individuelle vurderinger og varetagelse af formandskab for evalueringspaneler
- vii) de endelige udvælgelsesbeslutninger
- viii) iværksættelse af kontraktforhandlinger og indgåelse af kontrakter med udvalgte EMRP-projekt-konsortier og andre modtagere
- ix) modtagelse og besvarelse af alle klager vedrørende indkaldelser
- x) modtagelse og tildeling af Fællesskabets finansielle bidrag samt overvågning af udnyttelsen heraf
- xi) udbetalinger til deltagere i EMRP-projekter og legatmodtagere
- xii) opfyldelse af rapporteringskrav over for Kommissionen ⁽¹⁾.

Ovennævnte ansvar og beslutningsbeføjelser vedrørende EMRP påhviler alene EURAMET e.V., men enkelte administrative og logistiske opgaver i forbindelse med gennemførelsen af EMRP kan udliciteres til værtsmedlemmet.

Denne administrative og logistiske bistand består af følgende:

- i) administration og logistik til gennemførelse af indkaldelsesprocedurerne, herunder levering af en særlig help line
- ii) støtte til EURAMET e.V. i forbindelse med udformningen af retningslinjer og anden dokumentation
- iii) særlig webkompetence
- iv) støtte til udarbejdelse af kontrakter, projektovervågning og opfølgning af EMRP-projekter og forskerlegater
- v) støtte til EMRP-udvalget og EMRP-formandskabet efter behov.

Efter aftale med Kommissionen kan andre opgaver også udliciteres til værtsmedlemmet, mens EURAMET e.V. opbygger kapaciteten hos det permanente sekretariat.

⁽¹⁾ Overvågning af Fællesskabets finansielle bidrag omfatter alle forudgående og efterfølgende kontrol- og revisionsaktiviteter, der betragtes som nødvendige for en tilfredsstillende udøvelse af de administrative opgaver, som Kommissionen har uddelegeret. Disse aktiviteter skal skabe rimelig sikkerhed for de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed samt for, at de angivne omkostninger er støtteberettigede.

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 17. september 2009

om fastsættelse af datoen for den endelige overgang fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II)

(meddelt under nummer K(2009) 6910)

(Kun den bulgarske, den estiske, den finske, den franske, den græske, den italienske, den lettiske, den litauiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den rumænske, den slovakiske, den slovenske, den spanske, den svenske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

(2009/720/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1104/2008 af 24. oktober 2008 om overgang fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II) ⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1104/2008 skal de medlemsstater, der deltager i SIS 1+, overgå fra N.SIS til N.SIS II ved hjælp af den midlertidige overgangssarkitektur med støtte fra Frankrig og fra Kommissionen senest den 30. september 2009. Denne dato kan om nødvendigt ændres efter proceduren i artikel 17, stk. 2, i denne forordning.

(2) Problemer, der blev identificeret under testningen af SIS II, medførte en forsinket gennemførelse af aktiviteterne i henhold til forordning (EF) nr. 1104/2008. Rådet fastslog i sine konklusioner af 26. og 27. februar 2009, at datoen for migration fra SIS 1+ til SIS II, der var fastsat til september 2009, ikke længere var realistisk på grund af den tid, der kræves for at løse de udestående spørgsmål.

(3) På grund af forsinkelsen med overgangen fra SIS 1+ til SIS II bør den nye dato for den endelige overgang falde sammen med den dato, hvor forordning (EF) nr. 1104/2008 udløber, således at aktiviteterne forud for idrifttagelsen af SIS II kan fortsætte indtil denne dato.

(4) I medfør af artikel 2 i protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, deltog Danmark ikke i vedtagelsen af forordning (EF) nr. 1104/2008, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark. Da forordning (EF) nr. 1104/2008 imidlertid udbygger Schengenreglerne efter bestemmelserne i tredje del, afsnit IV, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, har Danmark i henhold til artikel 5 i protokollen givet meddelelse om gennemførelsen af disse regler i national ret. Danmark er derfor i henhold til folkeretten forpligtet til at gennemføre denne beslutning.

(5) Denne beslutning udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, som Det Forenede Kongerige ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne ⁽²⁾. Det Forenede Kongerige deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne beslutning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige. Beslutningen bør derfor ikke rettes til Det Forenede Kongerige.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 8.11.2008, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43.

- (6) Denne beslutning udgør en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne ⁽¹⁾. Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne beslutning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland. Beslutningen bør derfor ikke rettes til Irland.
- (7) For så vidt angår Island og Norge udgør denne beslutning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ⁽²⁾, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra G, i Rådets afgørelse 1999/437/EF ⁽³⁾ om visse gennemførelsesbestemmelser til nævnte aftale.
- (8) For så vidt angår Schweiz udgør denne beslutning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra G, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i afgørelse 2008/146/EF ⁽⁴⁾ om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af denne af aftale.
- (9) For så vidt angår Liechtenstein udgør denne beslutning en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om dette lands associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra G, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/261/EF af 28. februar 2008 om undertegnelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af og midlertidig anvendelse af visse bestemmelser i protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fælles-

skab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ⁽⁵⁾.

- (10) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 51, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1987/2006 ⁽⁶⁾ og nævnt i artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1104/2008 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De medlemsstater, der deltager i SIS 1+, skal senest den dato, hvor forordning (EF) nr. 1104/2008 udløber, endeligt overgå fra N.SIS til N.SIS II ved hjælp af den midlertidige overgangsarkitektur med støtte fra Frankrig og fra Kommissionen.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Stortertugdømmet Luxembourg, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland og Kongeriget Sverige, jf. traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. september 2009.

På Kommissionens vegne

Jacques BARROT

Næstformand

⁽¹⁾ EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20.

⁽²⁾ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

⁽³⁾ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31.

⁽⁴⁾ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 83 af 26.3.2008, s. 3.

⁽⁶⁾ EUT L 381 af 28.12.2006, s. 4.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 24. september 2009

om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL)

(meddelt under nummer K(2009) 7044)

(Kun den engelske, den finske, den franske, den græske, den italienske, den litauiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den slovenske, den spanske, den tjekkeske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

(2009/721/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽²⁾, særlig artikel 31,

efter høring af Komitéen for Landbrugsfondene, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge artikel 7, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1258/1999 og artikel 31 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1290/2005 skal Kommissionen foretage de nødvendige undersøgelser, meddele medlemsstaterne resultaterne af disse undersøgelser, tage hensyn til de bemærkninger, som medlemsstaterne fremsætter, indkalde til bilaterale drøftelser med henblik på at nå til enighed med de pågældende medlemsstater og officielt meddele dem sine konklusioner.

(2) Medlemsstaterne har haft mulighed for at anmode om, at der indledes en forligsprocedure. Denne mulighed er i visse tilfælde blevet udnyttet, og som afslutning herpå er der blevet udarbejdet en rapport, som Kommissionen har gennemgået.

(3) I henhold til forordning (EF) nr. 1258/1999 og (EF) nr. 1290/2006 kan der kun finansieres landbrugsudgifter, der er afholdt i overensstemmelse med EF-reglerne.

(4) Som et resultat af de gennemførte undersøgelser, de bilaterale drøftelser og forligsprocedurerne er det blevet klart, at en del af de udgifter, som medlemsstaterne har anmeldt, ikke opfylder dette krav og derfor ikke kan finansieres af EUGFL, Garantisektionen, Den Europæiske Garantifond for Landbruget (herefter benævnt EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (herefter benævnt ELFUL).

(5) Det bør angives, hvilke beløb der ikke godkendes til at blive finansieret af EUGFL, Garantisektionen, EGFL og ELFUL. Der må ikke være tale om udgifter, som er afholdt mere end 24 måneder før Kommissionens skriftlige meddelelse til medlemsstaterne om undersøgelsesresultaterne.

(6) I de tilfælde, der er omhandlet i denne beslutning, har Kommissionen i form af en sammenfattende rapport givet medlemsstaterne meddelelse om, hvilke beløb der må afvises, fordi de ikke er i overensstemmelse med EF-reglerne.

(7) Denne beslutning foregriber ikke de finansielle konklusioner, som Kommissionen eventuelt drager af Domstolens domme i sager, som endnu ikke var afgjort pr. 6. januar 2009, og som vedrører områder, der berøres af denne beslutning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De udgifter, der er anført i bilaget til denne beslutning, og som medlemsstaternes godkendte betalingsorganer har afholdt og anmeldt over for EUGFL, Garantisektionen, EGFL eller ELFUL, udelukkes fra EF-finansiering, fordi de ikke er afholdt i overensstemmelse med EF-reglerne.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien, Den Tjekkiske Republik, Forbundsrepublikken Tyskland, Irland, Den Hellske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Litauen, Storhertugdømmet Luxembourg, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Republikken Slovenien, Republikken Finland og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. september 2009.

På Kommissionens vegne
Mariann FISCHER BOEL
Medlem af Kommissionen

BILAG

BUDGETKONTO 6701

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
AT	Krydsoverensstemmelse	2006-2007	Mangler ved systemet for anvendelse af nedsættelser. Artikel 47 i forordning (EF) nr. 796/2004 er ikke overholdt for kvæg- og fåreavlere.	fast sats	5	EUR	- 981 349,96	0,00	- 981 349,96
AT	Krydsoverensstemmelse	2007	Artikel 47 i forordning (EF) nr. 796/2004 er ikke overholdt for landbrugere med kvæg og/eller får og geder	punktvís		EUR	- 530 810,86	0,00	- 530 810,86
I alt AT							- 1 512 160,82	0,00	- 1 512 160,82
BE	Attestering	2004	Ekstrapolation, tilfældig fejl	punktvís		EUR	- 98 303,45	0,00	- 98 303,45
BE	Attestering	2005	Ekstrapolation, tilfældig fejl	punktvís		EUR	- 260 740,00	0,00	- 260 740,00
I alt BE							- 359 043,45	0,00	- 359 043,45
CZ	Mælkepulver til kasein	2004	Forkert timing af udtagning af stikprøver og uhensigtsmæssig produktopbevaring	fast sats	5	CZK	- 2 653 522,92	0,00	- 2 653 522,92
CZ	Mælkepulver til kasein	2005	Forkert timing af prøver og uhensigtsmæssig produktopbevaring	fast sats	5	CZK	- 2 723 245,64	0,00	- 2 723 245,64
I alt CZ							- 5 376 768,56	0,00	- 5 376 768,56
DE	Krydsoverensstemmelse	2006	Artikel 47 i forordning (EF) nr. 796/2004 er ikke overholdt	punktvís		EUR	- 82 051,60	0,00	- 82 051,60
DE	Finansrevision — forsinkede betalinger	2007	Manglende overholdelse af betalingsfrister	punktvís		EUR	- 65 908,59	- 65 908,59	0,00
DE	Finansrevision — overskridelser	2007	Overskridelse af tildelingerne til landdistriktsudvikling og korrektion som følge af beslutninger om regnskabsafslutning	punktvís		EUR	- 1 286 683,79	- 1 286 683,79	0,00
DE	Uregelmæssigheder	2008	Tilbagebetaling i tilfælde af uregelmæssigheder	punktvís		EUR	104 567,45	0,00	104,567.45
DE	Landdistriktsudvikling EUGFL akse 2 (2000-2006, arealrelaterede foranstaltninger)	2006	Mangel på krydskontrol med den centrale husdyrdatabase for ansøgninger om miljøvenlige landbrugsforanstaltninger med en begrænsning af husdyrtætheden som betingelse for at opnå støtte	fast sats	5	EUR	- 418 300,00	0,00	- 418 300,00
I alt DE							- 1 748 376,53	- 1 352 592,38	- 395 784,15

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
ES	Kødpræmier — får og geder	2003	Mangel på kontroller på stedet i den første måned, hvor dyrene holdes på bedriften, og generelt ringe kontrolkvalitet	fast sats	2	EUR	- 2 071 611,91	0,00	- 2 071 611,91
ES	Kødpræmier — får og geder	2004	Mangel på kontroller på stedet i den første måned, hvor dyrene holdes på bedriften, og generelt ringe kontrolkvalitet	fast sats	2	EUR	- 2 021 847,48	0,00	- 2 021 847,48
ES	Kødpræmier — får og geder	2005	Mangel på kontroller på stedet i den første måned, hvor dyrene holdes på bedriften, og generelt ringe kontrolkvalitet	fast sats	2	EUR	- 2 008 918,46	0,00	- 2 008 918,46
ES	Kødpræmier — får og geder	2006	Mangel på kontroller på stedet i den første måned, hvor dyrene holdes på bedriften, og generelt ringe kontrolkvalitet	fast sats	2	EUR	- 1 512,05	0,00	- 1 512,05
ES	Olivenolie — producentstøtte	2003	Svagheder i primære og sekundære kontroller i Andalusien	fast sats	2	EUR	- 15 571 890,92	0,00	- 15 571 890,92
ES	Olivenolie — producentstøtte	2003	Svagheder i primære og sekundære kontroller	fast sats	5	EUR	- 7 493 167,92	0,00	- 7 493 167,92
ES	Olivenolie — producentstøtte	2003	Forkert beregning af sanktioner som resultat af en uhensigtsmæssig anvendelse af tekniske tolerancemarginer i Andalusien	punktvis		EUR	- 7 804 696,43	0,00	- 7 804 696,43
ES	Olivenolie — producentstøtte	2004	Svagheder i primære og sekundære kontroller i Andalusien	fast sats	2	EUR	- 470 563,99	0,00	- 470 563,99
ES	Olivenolie — producentstøtte	2004	Svagheder i primære og sekundære kontroller	fast sats	5	EUR	- 120 076,26	0,00	- 120 076,26
ES	Olivenolie — producentstøtte	2005	Svagheder i primære og sekundære kontroller i Andalusien	fast sats	2	EUR	- 127 706,94	0,00	- 127 706,94
ES	Olivenolie — producentstøtte	2005	Svagheder i primære og sekundære kontroller	fast sats	5	EUR	- 35 516,52	0,00	- 35 516,52
ES	Olivenolie — producentstøtte	2006	Svagheder i primære og sekundære kontroller i Andalusien	fast sats	2	EUR	- 102 574,75	0,00	- 102 574,75
ES	Olivenolie — producentstøtte	2006	Svagheder i primære og sekundære kontroller	fast sats	5	EUR	- 14 813,23	0,00	- 14 813,23
ES	Olivenolie — restitution konserver	2003	Galiciens betalingsorgan har utilstrækkelige kontrolinstrukser og dårlig overvågning, som bevirker, at kontrollerne er uhensigtsmæssige mht. både kvalitet og antal	fast sats	2	EUR	- 56 556,66	0,00	- 56 556,66
ES	Olivenolie — restitution konserver	2004	Galiciens betalingsorgan har utilstrækkelige kontrolinstrukser og dårlig overvågning, som bevirker, at kontrollerne er uhensigtsmæssige mht. både kvalitet og antal	fast sats	2	EUR	- 247 607,45	0,00	- 247 607,45

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
ES	Olivenolie — restitution konserveres	2005	Galiciens betalingsorgan har utilstrækkelige kontrolinstrukser og dårlig overvågning, som bevirker, at kontrollerne er uhensigtsmæssige mht. både kvalitet og antal	fast sats	2	EUR	- 158 115,39	0,00	- 158 115,39
ES	Olivenolie — restitution konserveres	2006	Galiciens betalingsorgan har utilstrækkelige kontrolinstrukser og dårlig overvågning, som bevirker, at kontrollerne er uhensigtsmæssige mht. både kvalitet og antal	fast sats	2	EUR	- 199 478,40	0,00	- 199 478,40
ES	Olivenolie — restitution konserveres	2007	Galiciens betalingsorgan har utilstrækkelige kontrolinstrukser og dårlig overvågning, som bevirker, at kontrollerne er uhensigtsmæssige mht. både kvalitet og antal	fast sats	2	EUR	- 1 508,41	0,00	- 1 508,41
ES	Landdistriktsudvikling (garanti) ledsageforanstaltn. (arealrelateret)	2004	Utilstrækkelig kvalitet af kontrollen på stedet og kontrolrapporter. Kun kontrol af to forpligtelser vedr. god landbrugspraksis	fast sats	5	EUR	- 727 721,00	0,00	- 727 721,00
ES	Landdistriktsudvikling (garanti) ledsageforanstaltn. (arealrelateret)	2005	Utilstrækkelig kvalitet af kontrollen på stedet og kontrolrapporter. Kun kontrol af to forpligtelser vedr. god landbrugspraksis	fast sats	5	EUR	- 1 019 192,00	0,00	- 1 019 192,00
I alt ES							- 40 255 076,17	0,00	- 40 255 076,17
FI	Kødpræmier — kvæg	2004	Forkert beregning af sanktioner vedrørende ammekøer	punktvis		EUR	- 2 902,49	0,00	- 2 902,49
FI	Kødpræmier — kvæg	2004	Sen kontrolstart i 2003. Forkert beregning af sanktioner vedrørende ammekøer	fast sats	5	EUR	- 51 722,18	0,00	- 51 722,18
FI	Kødpræmier — kvæg	2005	Forkert beregning af sanktioner vedrørende ammekøer	punktvis		EUR	- 3 472,54	0,00	- 3 472,54
FI	Kødpræmier — kvæg	2006	Forkert beregning af sanktioner vedrørende ammekøer	punktvis		EUR	- 2 225,89	0,00	- 2 225,89
I alt FI							- 60 323,10	0,00	- 60 323,10
FR	Krydsoverensstemmelse	2006	Ansøgningsåret 2006: Systemet for anvendelse af nedsættelser og udelukkelse er ikke i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 796/2004. Svagheder ved kontrollen på stedet	fast sats	10	EUR	- 74 768,22	0,00	- 74 768,22
FR	Krydsoverensstemmelse	2006	Ansøgningsåret 2005: Systemet for anvendelse af nedsættelser og udelukkelse er ikke i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 796/2004. Svagheder ved kontrollen på stedet	fast sats	10	EUR	- 22 865 398,47	0,00	- 22 865 398,47

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
FR	Krydsoverensstemmelse	2007	Ansøgningsåret 2006: Systemet for anvendelse af nedsættelser og udelukkelse er ikke i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 796/2004. Svagheder ved kontrollen på stedet	fast sats	10	EUR	- 48 018 996,45	0,00	- 48 018 996,45
FR	Krydsoverensstemmelse	2007	Ansøgningsåret 2005: Systemet for anvendelse af nedsættelser og udelukkelse er ikke i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 796/2004. Svagheder ved kontrollen på stedet	fast sats	10	EUR	- 9 305,52	0,00	- 9 305,52
I alt FR							- 70 968 468,66	0,00	- 70 968 468,66
GB	Finansrevision — forsinkede betal.	2006	Manglende overholdelse af betalingsfrister	punktvis		EUR	- 5 732 301,16	- 5 732 301,16	0,00
GB	Finansrevision — overskridelser	2006	Overskridelse af tildelingerne til land-distriktsudvikling	punktvis		EUR	- 784 708,59	0,00	- 784 708,59
GB	Finansrevision — overskridelser	2006	Overskridelse af tildelingerne til land-distriktsudvikling og korrektion af mælkeafgifter	punktvis		EUR	- 4 423 891,69	- 4 423 891,69	0,00
I alt GB							- 10 940 901,44	- 10 156 192,85	- 784 708,59
GR	Finansrevision — forsinkede betal.	2006	Manglende overholdelse af betalingsfrister	punktvis		EUR	- 4 553 141,32	- 4 553 141,32	0,00
GR	Finansrevision — overskridelser	2006	Overskridelse af de finansielle lofter, tildelingerne og korrektion af mælkeafgifter	punktvis		EUR	- 8 746 881,86	- 8 746 881,86	0,00
GR	Finansrevision — overskridelser	2006	Overskridelse af de finansielle lofter	punktvis		EUR	- 1 841 695,81	0,00	- 1 841 695,81
GR	Frugt og grønt — forarbejdning af tomater	2006	Svagheder ved areal-, regnskabs- og den administrative kontrol	fast sats	5	EUR	- 1 517 924,28	0,00	- 1 517 924,28
GR	Olivenuolie — forbedring af olivenuolien kvalitet	2004	Overskridelse af de finansielle lofter	punktvis		EUR	- 337 272,64	0,00	- 337 272,64
GR	Offentlig oplagring af ris	2006	Forkert tidspunkt for vejningen af lageret og ansættelse af de manglende mængder, hvilket førte til unødvendige lageromkostninger	punktvis		EUR	- 110 459,51	0,00	- 110 459,51
GR	Offentlig oplagring af ris	2007	Forkert tidspunkt for vejningen af lageret og ansættelse af de manglende mængder, hvilket førte til unødvendige lageromk.	punktvis		EUR	- 55 227,40	0,00	- 55 227,40
I alt GR							- 17 162 602,82	- 13 300 023,18	- 3 862 579,64
HU	Direkte betalinger	2005	Ansøgningsåret 2004 — Svagheder i LPIS	fast sats	2	HUF	- 159 697 460,46	0,00	- 159 697 460,46
HU	Direkte betalinger	2005	Ansøgningsåret 2004 — Svagheder i LPIS, utilstrækkelig kontrol af GAEC	fast sats	2	HUF	- 1 565 085 360,96	0,00	- 1 565 085 360,96

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
HU	Direkte betalinger	2006	Ansøgningsåret 2004 — Svagheder i LPIS	fast sats	2	HUF	- 974 468,50	0,00	- 974 468,50
HU	Direkte betalinger	2006	Ansøgningsåret 2004 — Svagheder i LPIS, utilstrækkelig kontrol af GAEC	fast sats	2	HUF	- 2 111 378,44	0,00	- 2 111 378,44
HU	Direkte betalinger	2006	Ansøgningsåret 2005 — Svagheder i LPIS-GIS	fast sats	2	HUF	- 1 874 226 638,20	0,00	- 1 874 226 638,20
HU	Landdistriktsudvikling (garanti) ledsageforanstaltning (arealrelateret)	2005	Utilfredsstillende krydskontrol med husdyrdatabasen	punktvis		HUF	- 42 638 662,00	0,00	- 42 638 662,00
I alt HU							- 3 644 733 968,56	0,00	- 3 644 733 968,56
IE	Krydsoverensstemmelse	2006	Artikel 47 i forordning (EF) nr. 796/2004 er ikke overholdt	fast sats	2	EUR	- 707 810,71	0,00	- 707 810,71
IE	Krydsoverensstemmelse	2007	Artikel 47 i forordning (EF) nr. 796/2004 er ikke overholdt	fast sats	2	EUR	- 7 117,53	0,00	- 7 117,53
I alt IE							- 714 928,24	0,00	- 714 928,24
IT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2003	Svagheder ved den fysiske kontrol	fast sats	2	EUR	- 620 190,92	0,00	- 620 190,92
IT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2003	Betalinger for sukker importeret fra Balkan	punktvis		EUR	- 38 460,42	0,00	- 38 460,42
IT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2004	Svagheder ved den fysiske kontrol	fast sats	2	EUR	- 521 176,14	0,00	- 521 176,14
IT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2004	Betalinger for sukker importeret fra Balkan	punktvis		EUR	- 149 226,45	0,00	- 149 226,45
IT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2005	Svagheder ved den fysiske kontrol	fast sats	2	EUR	- 7 075,80	0,00	- 7 075,80
IT	Frugt og grønt — forarbejdning af citrusfrugter	2005	Forskellige kontrolsvagheder, bl.a. utilstrækkelig kvalitet af den udførte administrative kontrol, regnskabskontrollen og kontrollen på stedet	fast sats	5	EUR	- 2 434 173,33	0,00	- 2 434 173,33
IT	Frugt og grønt — forarbejdning af citrusfrugter	2006	Forskellige kontrolsvagheder, bl.a. utilstrækkelig kvalitet af den udførte administrative kontrol, regnskabskontrollen og kontrollen på stedet	fast sats	5	EUR	- 1 105 506,48	0,00	- 1 105 506,48
IT	Uregelmæssigheder	2008	Tilbagebetaling i tilfælde af uregelmæssigheder	punktvis		EUR	44 226,30	0,00	44 226,30
IT	Olivenuolie — restitution konserver	2003	Dårlige kontrolinstrukser og lav overvågning fra betalingsorganet SAISA, som har givet en begrænset og ringe kontrol	fast sats	2	EUR	- 52 085,75	0,00	- 52 085,75

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
IT	Olivenolie — restitution konserver	2004	Dårlige kontrolinstrukser og lav overvågning fra betalingsorganet SAISA, som har givet en begrænset og ringe kontrol	fast sats	2	EUR	- 220 175,36	0,00	- 220 175,36
IT	Olivenolie — restitution konserver	2005	Dårlige kontrolinstrukser og lav overvågning fra betalingsorganet SAISA, som har givet en begrænset og ringe kontrol	fast sats	2	EUR	- 213 470,02	0,00	- 213 470,02
IT	Olivenolie — restitution konserver	2006	Dårlige kontrolinstrukser og lav overvågning fra betalingsorganet SAISA, som har givet en begrænset og ringe kontrol	fast sats	2	EUR	- 85 920,81	0,00	- 85 920,81
IT	Olivenolie — restitution konserver	2007	Dårlige kontrolinstrukser og lav overvågning fra betalingsorganet SAISA, som har givet en begrænset og ringe kontrol	fast sats	2	EUR	- 2 378,19	0,00	- 2 378,19
I alt IT							- 5 405 613,38	0,00	- 5 405 613,38
LT	Direkte betalinger	2005	Svagheder i LPIS-systemet og kontrollen på stedet samt utilstrækkelig kontrol af GAEC	fast sats	2	LTL	- 8 187 386,50	0,00	- 8 187 386,50
LT	Direkte betalinger	2006	Svagheder i LPIS-systemet og kontrollen på stedet samt utilstrækkelig kontrol af GAEC	fast sats	2	LTL	- 329,75	0,00	- 329,75
I alt LT							- 8 187 716,25	0,00	- 8 187 716,25
LU	Direkte betalinger	2006	Forkert beregning af rettighederne under enkeltbetalingsordningen ved anvendelse af et urigtigt regionalt gennemsnit	punktvis		EUR	- 3 834,18	0,00	- 3 834,18
LU	Direkte betalinger	2007	Forkert beregning af rettighederne under enkeltbetalingsordningen ved anvendelse af et urigtigt regionalt gennemsnit	punktvis		EUR	- 513,28	0,00	- 513,28
I alt LU							- 4 347,46	0,00	- 4 347,46
MT	Finansrevision — overskridelser	2007	Overskridelse af de finansielle lofter	punktvis		EUR	- 16 690,38	- 16 690,38	0,00
I alt MT							- 16 690,38	- 16 690,38	0,00
NL	Direkte betalinger	2006	Svagheder i LPIS-GIS, den administrative kontrol og kontrollen på stedet samt i anvendelsen af de forskriftsmæssige sanktioner	punktvis		EUR	- 5 538 453,00	0,00	- 5 538 453,00

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
NL	Direkte betalinger	2007	Svagheder i LPIS-GIS, den administrative kontrol og kontrollen på stedet samt i anvendelsen af de forskriftsmæssige sanktioner	punktvis		EUR	- 5 866 224,00	0,00	- 5 866 224,00
NL	Direkte betalinger	2008	Svagheder i LPIS-GIS, den administrative kontrol og kontrollen på stedet samt i anvendelsen af de forskriftsmæssige sanktioner	punktvis		EUR	- 5 226 404,00	0,00	- 5 226 404,00
NL	Eksporstrestitutioner — sukker og isoglucose	2001	Utilstrækkelige ombytningskontroller på toldstederne i Rotterdam-distriktet	fast sats	10	EUR	- 392 282,80	0,00	- 392 282,80
NL	Eksporstrestitutioner — sukker og isoglucose	2002	Utilstrækkelige ombytningskontroller på toldstederne i Rotterdam-distriktet	fast sats	10	EUR	- 5 601 293,13	0,00	- 5 601 293,13
NL	Eksporstrestitutioner — sukker og isoglucose	2003	Utilstrækkelige ombytningskontroller på toldstederne i Rotterdam-distriktet	fast sats	10	EUR	- 1 215 943,72	0,00	- 1 215 943,72
NL	Eksporstrestitutioner og fødevarerhjælp uden for EU	2001	Utilstrækkelige ombytningskontroller på toldstederne i Rotterdam-distriktet	fast sats	10	EUR	- 137 829,09	0,00	- 137 829,09
NL	Eksporstrestitutioner og fødevarerhjælp uden for EU	2002	Utilstrækkelige ombytningskontroller på toldstederne i Rotterdam-distriktet	fast sats	10	EUR	- 1 968 021,91	0,00	- 1 968 021,91
NL	Eksporstrestitutioner og fødevarerhjælp uden for EU	2003	Utilstrækkelige ombytningskontroller på toldstederne i Rotterdam-distriktet	fast sats	10	EUR	- 427 223,47	0,00	- 427 223,47
NL	Finansrevision — overskridelser	2006	Overskridelse af de finansielle lofter	punktvis		EUR	- 1 871 229,37	0,00	- 1 871 229,37
I alt NL							- 28 244 904,49	0,00	- 28 244 904,49
PL	Landdistriktsudvikling EUGFL akse 2 (2000-2006, arealrelaterede foranstaltninger)	2005	Ingen krydskontrol med dyredatabasen indtil udgangen af 2005. Kontrolrapporter af lav kvalitet. Ikke alle forpligtelser til at drive miljøvenligt landbrug er blevet kontrolleret. Mangel på sanktioner	fast sats	5	PLN	- 47 152 775,00	0,00	- 47 152 775,00
I alt PL							- 47 152 775,00	0,00	- 47 152 775,00
PT	Attestering	2001	Sandsynligvis for store udbetalinger	punktvis		EUR	- 2 073 170,00	- 2 848 206,87	775 036,87
PT	Attestering	2002	Sandsynligvis for store udbetalinger	punktvis		EUR	- 1 768 014,18	0,0	- 1 768 014,18
PT	Attestering	2002	Systematisk fejl	punktvis		EUR	- 455 084,30	0,0	- 455 084,30
PT	Attestering	2003	Sandsynligvis for store udbetalinger	punktvis		EUR	- 2 056 200,00	0,0	- 2 056 200,00
PT	Attestering	2004	Sandsynligvis for store udbetalinger	punktvis		EUR	- 226 000,00	0,0	- 226 000,00

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
PT	Attestering	2005	Sandsynligvis for store udbetalinger	punktvís		EUR	- 2 147 000,00	0,0	- 2 147 000,00
PT	Attestering		Beløb, der allerede er tilbagebetalt til EU-budgettet med hensyn til attestering 2001-2005	punktvís		EUR	1 34 701,72	0,0	1 34 701,72
PT	Krydsoverensstemmelse	2006	Forsinkede kontroller	fast sats	5	EUR	- 727 228,53	0,0	- 727 228,53
PT	Krydsoverensstemmelse	2007	Forsinkede kontroller	fast sats	5	EUR	- 1 952,69	0,0	- 1 952,69
PT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2003	Minimumsantallet af ombytningskontroller i 2003 blev ikke opnået på to toldsteder	fast sats	5	EUR	- 16 434,84	0,0	- 16 434,84
PT	Eksportrestitutioner — sukker og isoglucose	2004	Minimumsantallet af ombytningskontroller i 2003 blev ikke opnået på to toldsteder	fast sats	5	EUR	- 28 112,11	0,0	- 28 112,11
PT	Landdistriktsudvikling (garanti) ledsageforanstaltninger (arealrelateret)	2004	En forkert stikprøveudvælgelse for kontrollen på stedet og dens begrænsede omfang sikrer ikke, at mindst 5 % af modtagerne kontrolleres hvert år	fast sats	2	EUR	- 1 264 084,00	0,0	- 1 264 084,00
PT	Landdistriktsudvikling (garanti) ledsageforanstaltninger (arealrelateret)	2005	En forkert stikprøveudvælgelse for kontrollen på stedet og dens begrænsede omfang sikrer ikke, at mindst 5 % af modtagerne kontrolleres hvert år	fast sats	2	EUR	- 1 399 863,00	0,0	- 1 399 863,00
I alt PT							- 12 028 441,93	- 2 848 206,87	- 9 180 235,06
SI	Finansrevision — forsinkede betal.	2007	Manglende overholdelse af betalingsfrister	punktvís		EUR	- 11 173,87	- 11 173,87	0,0
SI	Finansrevision — overskridelser	2007	Overskridelse af de finansielle lofter	punktvís		EUR	- 14 688,91	- 14 688,91	0,0
I alt SI							- 25 862,78	- 25 862,78	0,0

BUDGETKONTO 6711

MS	Foranstaltning	RÅ	Grund	Type	%	Valuta	Beløb	Foretagne fradrag	Finanseffekt
DE	Landdistriktsudvikling ELFUL akse 2 (2007 DE06RPO 020)	2007	Mangel på krydskontrol med den centrale husdyrdatabase for ansøgninger om miljøvenlige landbrugsforanstaltninger med en begrænsning af husdyrtætheden som betingelse for at opnå støtte	fast sats	5	EUR	- 350 800,00	0,0	- 350 800,00
I alt DE							- 350 800,00	0,0	- 350 800,00

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 29. september 2009

om ændring af beslutning 2003/324/EF for så vidt angår dispensation fra forbuddet mod genanvendelse inden for samme art i forbindelse med fodring af visse pelsdyr i Letland

(meddelt under nummer K(2009) 5550)

(Kun den estiske, den finske, den lettiske og den svenske udgave er autentiske)

(2009/722/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 af 3. oktober 2002 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter, som ikke er bestemt til konsum ⁽¹⁾, særlig artikel 22, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 22, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1774/2002 er det forbudt at fodre dyr med forarbejdet animalsk protein fra dyr af samme art. Efter høring af de relevante videnskabelige komitéer kan der gives dispensation for så vidt angår pelsdyr.
- (2) I Kommissionens beslutning 2003/324/EF af 12. maj 2003 om dispensation fra forbuddet i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1774/2002 mod genanvendelse inden for samme art for pelsdyrs vedkommende ⁽²⁾ anføres, hvilke medlemsstater der har tilladelse til at anvende dispensationen, hvilke arter der kan fodres med forarbejdet animalsk protein fra dyr af samme art, og hvilke regler der gælder for fodringen.
- (3) Letland har ansøgt om dispensation fra forbuddet mod genanvendelse inden for samme art for pelsdyrs vedkommende og har fremlagt fyldestgørende oplysninger om, hvilke foranstaltninger der skal træffes for at sikre styring af risici for folke- og dyresundheden.
- (4) Beslutning 2003/324/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

Artikel 1

I beslutning 2003/324/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

Dispensation til Estland, Letland og Finland

1. I medfør af artikel 22, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1774/2002 har Estland, Letland og Finland hermed dispensation til at fodre følgende pelsdyr med forarbejdet animalsk protein afledt af kroppe eller dele af kroppe af dyr af samme art:

a) ræve (*Vulpes vulpes* og *Alopex lagopus*)

b) mårhunde (*Nyctereutes procyonoides*).

2. I medfør af artikel 22, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1774/2002 har Estland og Letland hermed dispensation til at fodre pelsdyr af arten mink (*Mustela vison*) med forarbejdet animalsk protein afledt af kroppe eller dele af kroppe af dyr af samme art.«

- 2) Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

Overholdelse af denne beslutning

Estland, Letland og Finland træffer straks de fornødne foranstaltninger for at efterkomme denne beslutning og offentliggøre foranstaltningerne. De underretter straks Kommissionen herom.«

- 3) Artikel 7 affattes således:

»Artikel 7

Adressater

Denne beslutning er rettet til Republikken Estland, Republikken Letland og Republikken Finland.«

⁽¹⁾ EUT L 273 af 10.10.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 117 af 13.5.2003, s. 37.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Republikken Estland, Republikken Letland og Republikken Finland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2009.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

AFGØRELSE EUSEC/1/2009 TRUFFET AF DEN UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITISKE KOMITÉ

den 25. september 2009

om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo)

(2009/723/FUSP)

DEN UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITISKE KOMITÉ HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 25, stk. 3,

under henvisning til Rådets fælles aktion 2009/709/FUSP af 15. september 2009 om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) ⁽¹⁾, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 8 i fælles aktion 2009/709/FUSP har Rådet godkendt, at Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité træffer efterfølgende afgørelser vedrørende udnævnelse af missionschefen.
- (2) Den 24. juni 2008 blev Jean-Paul MICHEL udnævnt til missionschef for EUSEC RD Congo.
- (3) Generalsekretæren/den højtstående repræsentant har foreslået, at Jean-Paul MICHEL igen udnævnes til missionschef for EUSEC RD Congo —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Jean-Paul MICHEL udnævnes hermed til missionschef for Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo).

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra den 1. oktober 2009.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. september 2009.

På vegne af Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité

O. SKOOG

Formand

⁽¹⁾ EUT L 246 af 18.9.2009, s. 33.

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT VI I EU-TRAKTATEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE 2009/724/RIA

af 17. september 2009

om fastsættelse af datoen for den endelige overgang fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union,

under henvisning til Rådets afgørelse 2008/839/RIA af 24. oktober 2008 om overgang fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II) ⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 11, stk. 2, i afgørelse 2008/839/RIA skal de medlemsstater, der deltager i SIS 1+, overgå fra N.SIS til N.SIS II ved hjælp af den midlertidige overgangsarkitektur med støtte fra Frankrig og fra Kommissionen senest den 30. september 2009. Denne dato kan om nødvendigt ændres efter proceduren i artikel 17, stk. 2, i den pågældende afgørelse.
- (2) Problemer, der blev identificeret under testningen af SIS II, medførte en forsinket gennemførelse af aktiviteterne i henhold til afgørelse 2008/839/RIA. Rådet fastslog i sine konklusioner af 26. og 27. februar 2009, at datoen for migration fra SIS 1+ til SIS II, der var fastsat til september 2009, ikke længere var realistisk på grund af den tid, der kræves for at løse de udestående spørgsmål.
- (3) På grund af forsinkelsen med overgangen fra SIS 1+ til SIS II bør den nye dato for den endelige overgang falde sammen med den dato, hvor afgørelse 2008/839/RIA udløber, således at aktiviteterne forud for iværksættelsen af SIS II kan fortsætte indtil denne dato.
- (4) Det Forenede Kongerige deltager i denne afgørelse i overensstemmelse med artikel 5 i protokollen om integration af Schengenreglerne i Den Europæiske Union, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og artikel 8, stk. 2, i Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne ⁽²⁾.
- (5) Irland deltager i denne afgørelse i overensstemmelse med artikel 5 i protokollen om integration af Schengenreglerne i Den Europæiske Union, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og artikel 6, stk. 2, i Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne ⁽³⁾.
- (6) For så vidt angår Island og Norge udgør denne afgørelse en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ⁽⁴⁾, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra G, i Rådets afgørelse 1999/437/EF om visse gennemførelsesbestemmelser til nævnte aftale ⁽⁵⁾.
- (7) For så vidt angår Schweiz udgør denne afgørelse en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra G, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i afgørelse 2008/146/EF ⁽⁶⁾ om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af denne af aftale.
- (8) For så vidt angår Liechtenstein udgør denne afgørelse en udvikling af bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om dette lands associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, henhørende under det område, der er nævnt i artikel 1, litra G, i afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i afgørelse 2008/262/RIA af 28. februar 2008 om undertegnelse,

⁽¹⁾ EUT L 299 af 8.11.2008, s. 43.⁽²⁾ EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43.⁽³⁾ EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20.⁽⁴⁾ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.⁽⁵⁾ EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31.⁽⁶⁾ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 50.

på Den Europæiske Unions vegne, af og midlertidig anvendelse af visse bestemmelser i protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ⁽¹⁾.

- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 67, stk. 1, i Rådets afgørelse 2007/533/RIA ⁽²⁾ og nævnt i artikel 17, stk. 1, i afgørelse 2008/839/RIA —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

De medlemsstater, der deltager i SIS 1+, skal senest den dato, hvor afgørelse 2008/839/RIA udløber, endeligt overgå fra N.SIS til N.SIS II ved hjælp af den midlertidige overgangsarkitektur med støtte fra Frankrig og fra Kommissionen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. september 2009.

På Kommissionens vegne

Jacques BARROT

Næstformand

⁽¹⁾ EUT L 83 af 26.3.2008, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 205 af 7.8.2007, s. 63.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 1205/2008 af 3. december 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF med hensyn til metadata*(Den Europæiske Unions Tidende L 326 af 4. december 2008)*

Forordning (EF) nr. 1205/2008 læses således:

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1205/2008**af 3. december 2008****om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF med hensyn til metadata****(EØS-relevant tekst)**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF af 14. marts 2007 om opbygning af en infrastruktur for geografisk information i Det Europæiske Fællesskab (Inspire) ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I direktiv 2007/2/EF fastsættes de generelle regler for oprettelse af infrastrukturen for geografisk information i Det Europæiske Fællesskab. For at denne infrastruktur kan fungere korrekt, er det nødvendigt, at brugeren kan finde geodatasæt og -tjenester for at fastslå, om de må bruges og til hvilket formål, og medlemsstaterne skal derfor stille beskrivelser i form af metadata for disse geodatasæt og -tjenester til rådighed. Eftersom sådanne metadata skal være kompatible og anvendelige i fællesskabssammenhæng og på tværs af grænserne, er det nødvendigt at fastlægge regler for de metadata, der bruges til at beskrive geodatasæt og -tjenester svarende til de temaer, der er anført i bilag I, II og III til direktiv 2007/2/EF.

(2) Det er nødvendigt at definere et sæt metadataelementer for at gøre det muligt at identificere den informationsressource, der er fremstillet metadata for, dens klassificering og afdækning af dens geografiske beliggenhed og tidsmæssige reference, kvalitet og gyldighed, overensstemmelse med gennemførelsesreglerne om geodatasæt og -tjenesters interoperabilitet, begrænsninger for adgang og brug samt den organisation, der har ansvaret for ressourcen. Det er også nødvendigt at have metadataelementer for hver metadatainstans for at overvåge, at de metadata, der fremstilles, holdes ajour, og for at kunne finde frem til, hvilken organisation der er ansvarlig for at fremstille og vedligeholde metadataene. Det er det minimumssæt af metadataelementer, som er nødvendigt for at leve op til direktiv 2007/2/EF, og det udelukker ikke muligheden for, at organisationer giver en mere omfat-

tende dokumentation af informationsressourcerne med supplerende elementer afledt af internationale standarder eller arbejdsmetoder inden for deres interessefællesskab. Det udelukker heller ikke muligheden for at indføre retningslinjer, som Kommissionen udarbejder og opdaterer, især når det er nødvendigt for at sikre metadataenes interoperabilitet.

(3) Instruktioner er nødvendige for validering af metadata i overensstemmelse med direktiv 2007/2/EF med hensyn til hvert metadataelements betingelser og forventede multiplicitet, dvs. hvorvidt man altid kan forvente, at værdierne for hvert element i en metadatainstans kun kan optræde én gang eller kan optræde mere end én gang.

(4) Hvert metadataelements værdidomæne er nødvendigt for at sikre metadataenes interoperabilitet i en flersproget kontekst, og det pågældende værdidomæne skal kunne antage form af fritekst, datoer, koder afledt af internationale standarder såsom sprogkoder, nøgleord fra kontrollerede lister eller tesaurusser eller tegnstreng.

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelsen fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 22 i direktiv 2007/2/EF —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1***Genstand**

Denne forordning fastlægger kravene til fremstilling og vedligeholdelse af metadata til geodatasæt, geodatasætserier og geodatatjenester svarende til de temaer, der er anført i bilag I, II og III til direktiv 2007/2/EF.

*Artikel 2***Definitioner**

Med henblik på denne forordning gælder ud over definitionerne i artikel 3 i direktiv 2007/2/EF definitionerne i del A i bilaget.

⁽¹⁾ EUT L 108 af 25.4.2007, s. 1.

*Artikel 3***Fremstilling og vedligeholdelse af metadata**

De metadata, der beskriver et geodatasæt, en geodatasætserie eller en geodatatjeneste, skal omfatte de metadataelementer eller grupper af metadataelementer, som er anført i del B i bilaget, og skal fremstilles og vedligeholdes i overensstemmelse med reglerne i del C og del D.

*Artikel 4***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

*Artikel 5***Adressater**

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. december 2008.

På Kommissionens vegne
Stavros DIMAS
Medlem af Kommissionen

BILAG

GENNEMFØRELSESBESTEMMELSER FOR METADATA

DEL A

Fortolkning

1. Der forstås ved:

- »tegnstreng«: metadataelementers værdidomæne udtrykt som en række tegn, der behandles som en enhed
- »fritekst«: metadataelementers værdidomæne udtrykt på et eller flere naturlige sprog
- »dannelseshistorik«: et datasæts historie og livscyklus fra indsamling og registrering over kompilering og afledning til dets aktuelle form i overensstemmelse med EN ISO 19101
- »metadataelement«: en adskilt metadataenhed i overensstemmelse med EN ISO 19115
- »navneområde«: en samling navne, som identificeres af en URI-reference (Uniform Resource Identifier), der bruges i XML-dokumenter (Extensible Markup Language) som elementnavne og attributnavne
- »kvalitet«: et produkts karakteristiske træk set som helhed, der har noget at gøre med dets evne til at opfylde specificerede eller underforståede behov i overensstemmelse med EN ISO 19101
- »ressource«: en informationsressource, der har en direkte eller indirekte reference til en bestemt beliggenhed eller et bestemt geografisk område
- »geodatasætserie«: en samling geodatasæt, der har samme produktspecifikation.

2. Referencer til et geodatasæts gyldighed skal opfattes som vedrørende et eller flere af følgende:

- den rumlige udbredelse og det tidsrum, der er relevant for dataene
- spørgsmålet om, hvorvidt dataene er blevet kontrolleret i forhold til en målings- eller resultatstandard
- spørgsmålet om, i hvilket omfang dataene passer til formålet
- hvor det er relevant, geodatasættets retlige gyldighed.

DEL B

Metadataelementer

1. IDENTIFIKATION

Der skal stilles følgende metadataelementer til rådighed:

1.1. Ressourcetitel

Det er et karakteristisk og ofte unikt navn, som ressourcen kendes under.

Værdidomænet for dette metadataelement er fritekst.

1.2. Ressourceresumé

Det er en kort, summarisk gengivelse af ressourcens indhold.

Værdiomænet for dette metadataelement er fritekst.

1.3. Ressourcetype

Det er den type ressource, der beskrives af metadataene.

Værdiomænet for dette metadataelement er defineret i del D.1.

1.4. Ressourcefinder

Ressourcefinderens definerer linket/linkene til ressourcen og/eller linket til supplerende oplysninger om ressourcen.

Værdiomænet for dette metadataelement er en tegnstring, normalt udtrykt som en enhedsressourcefinder (Uniform Resource Locator, URL).

1.5. Entydigt ressource-id (Unique Resource Identifier, URI)

En værdi, der entydigt identificerer ressourcen.

Værdiomænet for dette metadataelement er en obligatorisk tegnstringkode, der normalt tildeles af dataejerens, og et tegnstringsnavneområde, der entydigt identificerer identifikationskodens (f.eks. dataejerens) kontekst.

1.6. Associeret ressource

Hvis ressourcen er en geodatatjeneste, identificerer dette metadataelement, hvor det er relevant, tjenestens ønskede geodatasæt gennem deres entydige ressource-id (URI).

Værdiomænet for dette metadataelement er en obligatorisk tegnstringkode, der normalt tildeles af dataejerens, og et tegnstringsnavneområde, der entydigt identificerer identifikationskodens (f.eks. dataejerens) kontekst.

1.7. Ressourcesprog

De(t) sprog, der bruges i ressourcen.

Værdiomænet for dette metadataelement er begrænset til de sprog, der er defineret i ISO 639-2.

2. KLASSIFICERING AF GEODATA OG -TJENESTER

2.1. Emnekategori

Emnekategorien er en klassifikationsmodel på højt niveau, der kan fremme den grupperings- og emnebaserede søgning efter tilgængelige geodataressourcer.

Værdiomænet for dette metadataelement er defineret i del D.2.

2.2. Geodatatjenestetype

Det er en klassifikation, der skal fremme søgningen efter tilgængelige geodatatjenester. En bestemt tjeneste skal kun kategoriseres i én kategori.

Værdiomænet for dette metadataelement er defineret i del D.3.

3. NØGLEORD

Hvis ressourcen er en geodatatjeneste, skal der fastsættes mindst ét nøgleord fra del D.4.

Hvis en ressource er et geodatasæt eller en geodatasætserie, skal der fastsættes mindst ét nøgleord fra General Environmental Multi-lingual Thesaurus (GEMET), hvori det relevante geodatatema beskrives som defineret i bilag I, II eller III til direktiv 2007/2/EF.

Der skal stilles følgende metadataelementer til rådighed for hvert nøgleord:

3.1. Nøgleordsværdi

Nøgleordsværdien er et almindeligt brugt ord, et formaliseret ord eller en sætning, der bruges til at beskrive emnet. Mens emnekategorien er for grov til detaljerede forespørgsler, hjælper nøgleordene med at indsnævre en fuldtekstsøgning, og de giver mulighed for en struktureret søgning på nøgleord.

Værdiomænet for dette metadataelement er fritekst.

3.2. Oprettelse af kontrolleret ordliste

Hvis nøgleordsværdien stammer fra en kontrolleret ordliste (tesaurus, ontologi), f.eks. GEMET, skal der henvises til den pågældende kontrollerede ordliste.

Denne henvisning skal som minimum indeholde titlen og en referencedato (dato for offentliggørelse, dato for seneste revision eller for oprettelse) for den pågældende kontrollerede ordliste.

4. GEOGRAFISK PLACERING

Kravet til geografisk placering som omhandlet i artikel 11, stk. 2, litra e), i direktiv 2007/2/EF skal udtrykkes med metadataelementet geografisk omskreven firkant.

4.1. Geografisk omskreven firkant

Det er ressourcens omfang i det geografiske rum opgivet som en omskreven firkant.

Den omskrevne firkant skal udtrykkes med vestlige og østlige længdegrader og sydlige og nordlige breddegrader i decimalgrader med en præcision på mindst 2 decimaler.

5. TIDSREFERENCE

Dette metadataelement vedrører kravet om at få oplysninger om dataenes tidsdimension som anført i artikel 8, stk. 2, litra d), i direktiv 2007/2/EF. Der skal stilles mindst ét af de metadataelementer, som er anført i punkt 5.1 til 5.4, til rådighed.

Værdiomænet for de metadataelementer, der er nævnt i punkt 5.1 til 5.4, er et sæt datoer. Hver dato skal henvise til et tidsreferencesystem og skal udtrykkes i en form, der er kompatibel med det system. Standardreferencesystemet skal være den gregorianske kalender med datoer udtrykt i overensstemmelse med ISO 8601.

5.1. Tidsmæssigt omfang

Det tidsmæssige omfang definerer den tidsperiode, der dækkes af ressourcen. Denne tidsperiode kan udtrykkes som en af følgende:

- en individuel dato
- et interval af datoer udtrykt ved intervallets start- og slutdato
- en blanding af individuelle datoer og datointervaller.

5.2. Offentliggørelsesdato

Det er datoen for ressourcens offentliggørelse, når den foreligger, eller ikrafttrædelsesdatoen. Der kan være mere end én offentliggørelsesdato.

5.3. Dato for seneste revision

Det er datoen for den seneste revision af ressourcen, hvis denne er blevet revideret. Der må kun være én dato for seneste revision.

5.4. Oprettelsesdato

Det er datoen for oprettelse af ressourcen. Der må kun være én oprettelsesdato.

6. KVALITET OG GYLDIGHED

Kravene i artikel 5, stk. 2, og artikel 11, stk. 2, i direktiv 2007/2/EF vedrørende geodatas kvalitet og gyldighed skal opfyldes gennem følgende metadataelementer:

6.1. Dannelseshistorik

Det er en angivelse af geodatasættets proceshistorie og/eller overordnede kvalitet. Hvor det er relevant, kan den omfatte en angivelse af, om datasættet er blevet valideret eller kvalitets sikret, om det er den officielle version (hvis der foreligger mange versioner), og om det har retlig gyldighed.

Værdiomænet for dette metadataelement er fritekst.

6.2. Geografisk opløsning

Geografisk opløsning henviser til datasættets detaljeringsgrad. Det skal udtrykkes som et sæt af nul til mange opløsningsafstande (typisk til data i kvadratnet og billedafledte produkter) eller et målestoksforhold (typisk for kort eller kortafledte produkter).

Et målestoksforhold udtrykkes normalt som en heltalsværdi, der udtrykker målestokstallet.

En opløsningsafstand skal udtrykkes som en numerisk værdi tilknyttet en længdeenhed.

7. OVERENSSTEMMELSE

Kravene i artikel 5, stk. 2, litra a), og artikel 11, stk. 2, litra d), i direktiv 2007/2/EF om overensstemmelse og graden af overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne, der vedtages i medfør af artikel 7, stk. 1, i direktiv 2007/2/EF, skal opfyldes gennem følgende metadataelementer:

7.1. Specifikation

Det er en henvisning til gennemførelsesbestemmelserne, der er vedtages i medfør af artikel 7, stk. 1, i direktiv 2007/2/EF eller anden specifikation, som en bestemt ressource er i overensstemmelse med.

En ressource kan være i overensstemmelse med mere end én gennemførelsesbestemmelse, der vedtages i medfør af artikel 7, stk. 1, i direktiv 2007/2/EF, eller anden specifikation.

Denne henvisning skal mindst omfatte titel og en referencedato (offentliggørelsesdato, dato for seneste revision eller for oprettelse) for de gennemførelsesbestemmelser, der er vedtaget i medfør af artikel 7, stk. 1, i direktiv 2007/2/EF, eller for specifikationen.

7.2. Grad

Det er ressourcens grad af overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne, der vedtages i medfør af artikel 7, stk. 1, i direktiv 2007/2/EF, eller anden specifikation.

Værdiomænet for dette metadataelement er defineret i del D.5.

8. BEGRÆNSNING FOR ADGANG OG BRUG

En begrænsning for adgang og brug skal være en af følgende eller begge to:

- en række betingelser for adgang og brug (8.1)
- en række begrænsninger på offentlig adgang (8.2).

8.1. Betingelser for adgang og brug

Dette metadataelement definerer betingelser for adgang til og brug af geodatasæt og -tjenester og om nødvendigt dertil hørende gebyrer, jf. artikel 5, stk. 2, litra b), og artikel 11, stk. 2, litra f), i direktiv 2007/2/EF.

Værdiomænet for dette metadataelement er fritekst.

Elementet skal have værdier. Hvis der ikke gælder nogen betingelser for adgang til og brug af ressourcen, skal der bruges »ingen betingelser«. Hvis betingelserne er ukendte, skal »betingelser ukendte« bruges.

Dette element skal også give information om eventuelle gebyrer for at få adgang til og mulighed for at bruge ressourcen eller henvise til en enhedsressourcefinder (URL), hvor der foreligger information om gebyrer.

8.2. Begrænsninger på offentlig adgang

Når medlemsstater begrænser offentlig adgang til geodatasæt og geodatatjenester i henhold til artikel 13 i direktiv 2007/2/EF, skal dette metadataelement give oplysninger om begrænsningerne og årsagerne hertil.

Hvis der ikke er begrænsninger på offentlig adgang, skal metadataelementet anføre det forhold.

Værdiomænet for dette metadataelement er fritekst.

9. ORGANISATIONER, DER ER ANSVARLIGE FOR OPBYGNING, FORVALTNING, VEDLIGEHOLDELSE OG DISTRIBUTION AF GEODATASÆT OG -TJENESTER

I forbindelse med anvendelsen af artikel 5, stk. 2, litra d), og artikel 11, stk. 2, litra g), i direktiv 2007/2/EF skal følgende to metadataelementer stilles til rådighed:

9.1. Ansvarlig part

Det er beskrivelsen af den organisation, der har ansvaret for opbygning, forvaltning, vedligeholdelse og distribution af ressourcen.

Denne beskrivelse skal indeholde:

- navnet på organisationen som fritekst
- en e-mailkontaktadresse som en tegnstreng.

9.2. Den ansvarlige parts rolle

Det er den ansvarlige organisations rolle.

Værdiomænet for dette metadataelement er defineret i del D.6.

10. METADATA OM METADATA

I forbindelse med anvendelsen af artikel 5, stk. 1, i direktiv 2007/2/EF skal følgende metadataelementer stilles til rådighed:

10.1. Kontaktpunkt for metadata

Det er beskrivelsen af den organisation, der har ansvaret for at fremstille og vedligeholde metadataene.

Beskrivelsen skal indeholde:

- navnet på organisationen som fritekst
- en e-mailkontaktadresse som en tegnstreng.

10.2. Metadatadato

Den dato, der specificerer, hvornår metadatainstansen blev oprettet eller ajourført.

Denne dato skal udtrykkes i overensstemmelse med ISO 8601.

10.3. Metadatasprog

Det er det sprog, metadataelementerne udtrykkes på.

Værdiomænet for dette metadataelement er begrænset til Fællesskabets officielle sprog udtrykt i overensstemmelse med ISO 639-2.

DEL C

Instruktioner om multiplicitet og betingelser for metadataelementerne

Metadata, der beskriver en ressource, skal, for så vidt angår et geodatasæt eller en geodatasætserie, omfatte de metadataelementer eller grupper af metadataelementer, der er anført i tabel 1, og for så vidt angår en geodatatjeneste, de metadataelementer eller grupper af metadataelementer, der er anført i tabel 2.

Metadataelementerne eller grupperne af metadataelementer skal være i overensstemmelse med den forventede multiplicitet og de dertil hørende betingelser, der er anført i tabel 1 og tabel 2.

Når der ikke er udtrykt nogen betingelse for et bestemt metadataelement, skal det pågældende element være obligatorisk.

Tabellerne indeholder følgende oplysninger:

- første kolonne indeholder henvisningen til afsnittet i del B i bilaget, hvor metadataelementet eller gruppen af metadataelementer er defineret
- anden kolonne indeholder navnet på metadataelementet eller gruppen af metadataelementer
- i tredje kolonne specificeres et metadataelements multiplicitet. Multipliciteten udtrykkes ifølge notationen for multiplicitet i Unified Modelling Language (UML), hvori
 - 1 betyder, at der kun skal være én instans af dette metadataelement i et resultatsæt
 - 1..* betyder, at der skal være mindst én instans af dette metadataelement i et resultatsæt
 - 0..1 viser, at tilstedeværelsen af metadataelementet i et resultatsæt er betinget, men kun kan optræde én gang
 - 0..* viser, at tilstedeværelsen af metadataelementet i et resultatsæt er betinget, men metadataelementet kan optræde en eller flere gange
 - når multipliciteten er 0..1 eller 0..*, definerer betingelsen, hvornår metadataelementerne er påbudt
- fjerde kolonne indeholder en betinget angivelse, hvis elementets multiplicitet ikke gælder for alle typer ressourcer. Alle elementer er under andre omstændigheder obligatoriske.

Tabel 1

Metadata for geodatasæt og geodatasætserier

Reference	Metadataelementer	Multiplicitet	Betingelse
1.1	Ressourcetitel	1	
1.2	Ressourceresumé	1	
1.3	Ressourcetype	1	
1.4	Ressourcefinder	0..*	Obligatorisk, hvis der foreligger en URL, så der kan opnås mere information om ressourcen og/eller adgangsrelaterede tjenester.
1.5	Entydigt ressource-id (Unique Resource Identifier, URI)	1..*	
1.7	Ressourcesprog	0..*	Obligatorisk, hvis ressourcen omfatter tekstinformation.
2.1	Emnekategori	1..*	
3	Nøgleord	1..*	
4.1	Geografisk omskrevet firkant	1..*	
5	Tidsreference	1..*	
6.1	Dannelseshistorik	1	
6.2	Geografisk opløsning	0..*	Obligatorisk for datasæt og datasætserier, hvis der kan specificeres et målestoksforhold eller en opløsningsafstand.
7	Overensstemmelse	1..*	
8.1	Betingelser for adgang og brug	1..*	
8.2	Begrænsninger på offentlig adgang	1..*	
9	Ansvarlig organisation	1..*	
10.1	Kontaktpunkt for metadata	1..*	
10.2	Metadatadato	1	
10.3	Metadatasprog	1	

Tabel 2

Metadata for geodatatenester

Reference	Metadataelement	Multiplicitet	Betingelse
1.1	Ressourcetitel	1	
1.2	Ressourceresumé	1	
1.3	Ressourcetype	1	
1.4	Ressourcefinder	0..*	Obligatorisk, hvis der er link til tjenesten.
1.6	Associeret ressource	0..*	Obligatorisk, hvis der er link til de datasæt, tjenesten opererer på.
2.2	Geodatatenestetype	1	
3	Nøgleord	1..*	
4.1	Geografisk omskrevet firkant	0..*	Obligatorisk for tjenester med en eksplicit geografisk udstrækning.
5	Tidsreference	1..*	
6.2	Geografisk opløsning	0..*	Obligatorisk, når der er en restriktion på den geografiske opløsning for denne tjeneste.
7	Overensstemmelse	1..*	
8.1	Betingelser for adgang og brug	1..*	
8.2	Begrænsninger på offentlig adgang	1..*	
9	Ansvarlig organisation	1..*	
10.1	Kontaktpunkt for metadata	1..*	
10.2	Metadatadato	1	
10.3	Metadatasprog	1	

DEL D

Værdiomæner

Hvor det er specificeret i beskrivelsen af metadataelementerne i del B, skal de i del D.1 til D.6 beskrive værdiomæner bruges med den multiplicitet, der er anført i tabel 1 og tabel 2 i del C.

I forbindelse med et bestemt domæne defineres hver værdi ved:

- en numerisk identifikation
- et tekstnavn for personer, der kan oversættes til de forskellige fællesskabssprog
- et sprogneutralt navn til computere (værdien udtrykt i parentes)
- en valgfri beskrivelse eller definition.

1. RESSOURCETYPE

1. Geodatasætserier (series)
2. Geodatasæt (dataset)
3. Geodatatenester (services)

2. EMNEKATEGORIER I OVERENSSTEMMELSE MED EN ISO 19115
 1. Landbrug (farming)

Opdræt af dyr og/eller dyrkning af planter.

Denne kategori gælder for geodatamaterialet landbrugs- og akvakulturanlæg i bilag III, punkt 9, til direktiv 2007/2/EF.
 2. Biota (biota)

Flora og/eller fauna i naturligt miljø.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 17 Biogeografiske regioner, bilag III, punkt 18 Levesteder og biotoper, bilag III, punkt 19 Artsfordeling.
 3. Grænser (boundaries)

Retlige arealbeskrivelser

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag I, punkt 4 Administrative enheder, bilag III, punkt 1 Statistiske enheder.
 4. Klimatologi/Meteorologi/Atmosfære (climatologyMeteorologyAtmosphere)

Processer og fænomener i atmosfæren.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 13 Atmosfæriske forhold, bilag III, punkt 14 Meteorologisk-geografiske forhold.
 5. Økonomi (economy)

Økonomiske aktiviteter, betingelser og beskæftigelse.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 20 Energiressourcer, bilag III, punkt 21 Mineralressourcer.
 6. Højde (elevation)

Højde over eller under havoverfladen.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag II, punkt 1 Højde.
 7. Miljø (environment)

Miljøressourcer, -beskyttelse og -bevaring.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag I, punkt 9 Beskyttede lokaliteter.
 8. Geovidenskabelig information (geoscientificInformation)

Information vedrørende geovidenskaber.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 3 Jord, bilag II, punkt 4 Geologi, bilag III, punkt 12 Områder med naturlige risici.
 9. Sundhed (health)

Sundhed, sundhedstjenester, humanøkologi og sikkerhed.

Denne kategori gælder for følgende geodatamaterialet i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 5 Sikkerhed og sundhed.
 10. Billeder grundkort/Jorddække (imageryBaseMapsEarthCover)

Grundkort.

Denne kategori gælder for følgende geodatemaer i direktiv 2007/2/EF: bilag II, punkt 3 Ortofoto, bilag II, punkt 2 Arealdekke.

11. Efterretninger/Militær (intelligenceMilitary)

Militærbaser, strukturer, aktiviteter.

Denne kategori gælder ikke specifikt for noget geodatema i direktiv 2007/2/EF.

12. Indlandsvandområder (inlandWaters)

Indlandsvandområder, afvandingsystemer og deres egenskaber.

Denne kategori gælder for følgende geodatema i direktiv 2007/2/EF: bilag I, punkt 8 Hydrografi.

13. Placering (location)

Positionsoplysninger og -tjenester.

Denne kategori gælder for følgende geodatemaer i direktiv 2007/2/EF: bilag I, punkt 3 Stednavne, bilag I, punkt 5 Adresser.

14. Oceaner (oceans)

Forhold og karakteristika for saltvandsforekomster (eksklusive indlandsvandområder).

Denne kategori gælder for følgende geodatemaer i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 16 Havområder, bilag III, punkt 15 Oceanografiske/geografiske forhold.

15. Planlægning/Matrikelregister (planningCadastre)

Information til brug for hensigtsmæssige foranstaltninger med henblik på fremtidig arealanvendelse.

Denne kategori gælder for følgende geodatemaer i direktiv 2007/2/EF: bilag I, punkt 6 Matrikulære parceller, bilag III, punkt 4 Arealanvendelse, bilag III, punkt 11 Forvaltede og regulerede områder samt områder med brugsbegrænsning og indberetningsenheder.

16. Samfund (society)

Karakteristiske træk ved samfund og kulturer.

Denne kategori gælder for følgende geodatemaer i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 10 Befolkningsfordeling — demografi.

17. Struktur (structure)

Menneskeskabte konstruktioner.

Denne kategori gælder for følgende geodatemaer i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 2 Bygninger, bilag III, punkt 8 Produktions- og industrifaciliteter, bilag III, punkt 7 Miljøovervågningsfaciliteter.

18. Transport (transportation)

Måder og midler til at transportere personer og/eller varer.

Denne kategori gælder for følgende geodatema i direktiv 2007/2/EF: bilag I, punkt 7 Transportnet.

19. Offentlig forsyningsvirksomhed/Kommunikation (utilitiesCommunication)

Energi, vand- og affaldssystemer samt kommunikationsinfrastruktur og -tjenester.

Denne kategori gælder for følgende geodatema i direktiv 2007/2/EF: bilag III, punkt 6 Offentlig forsyningsvirksomhed og offentlige tjenesteydelser.

3. GEODATATJENESTETYPE

1. Søgetjeneste (discovery)

Søgetjenester, der gør det muligt at søge efter geodatasæt og -tjenester ud fra indholdet af de tilsvarende metadata og at fremvise indholdet af metadata.

2. Visningstjeneste (view)

Tjeneste, der som et minimum gør det muligt at vise, navigere, zoome ind og ud, panorere eller overlejre geodatasæt, der kan vises, og at vise signaturforklaringer og relevant metadataindhold.

3. Downloadtjeneste (download)

Tjenester, der gør det muligt at downloade kopier af geodatasæt eller dele af sådanne sæt og, hvor det er muligt, at opnå direkte adgang hertil.

4. Transformationstjeneste (transformation)

Tjeneste, der gør det muligt at transformere geodatasæt med henblik på at opnå interoperabilitet.

5. Aktivering af geodatatjeneste (invoke)

Tjeneste, der gør det muligt at definere både datainput og dataoutput, som forventes af geotjenesten og et workflow eller en tjenestekæde, der kombinerer mange tjenester. Den gør det også muligt at definere den eksterne webtjenestes interface for workflow eller tjenestekæde.

6. Anden tjeneste (other)

4. KLASSIFICERING AF GEODATATJENESTER

Nøgleordene er baseret på de geografiske tjenesters taksonomi i EN ISO 19119. Denne taksonomi er organiseret i kategorier, idet underkategorierne definerer værdidomænet for klassificeringen af geodatatjenester.

100 Geografiske humane interaktionstjenester (*humanInteractionService*)

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

101. Katalogvisning (*humanCatalogueViewer*)

Kundtjeneste, der giver brugeren mulighed for at interagere med et katalog for at lokalisere, browse og forvalte metadata om geografiske data eller geografiske tjenester.

102. Geografisk visning (*humanGeographicViewer*)

Kundtjeneste, der giver brugeren mulighed for at se en eller flere objektsamlinger eller -dækninger.

103. Geografisk regnearksvisning (*humanGeographicSpreadsheetViewer*)

Kundtjeneste, der giver brugeren mulighed for at interagere med mange dataobjekter og anmode om beregninger i lighed med et aritmetisk regneark, men udvidet til geografiske data.

104. Tjenesteeditor (*humanServiceEditor*)

Kundtjeneste, der giver brugeren mulighed for at kontrollere geografiske behandlingstjenester.

105. Kædedefinitionseditor (*humanChainDefinitionEditor*)

Giver brugerinteraktion med en kædedefinitionstjeneste.

106. Workflow enactment manager (humanWorkflowEnactmentManager)

Giver brugerinteraktion med en workflow enactment-tjeneste.

107. Geografisk objekteditor (humanGeographicFeatureEditor)

Geografisk fremvisningsprogram, der giver brugeren mulighed for at interagere med objektdata.

108. Geografisk symboleditor (humanGeographicSymbolEditor)

Klienttjeneste, der giver et menneske mulighed for at udvælge og forvalte symbolbiblioteker.

109. Objektgeneraliseringseditor (humanFeatureGeneralizationEditor)

Kundtjeneste, der giver brugeren mulighed for at ændre et objekts eller en objektsamlings kartografiske karakteristika ved at forenkle visualiseringen heraf, samtidig med at de iøjnefaldende elementer bevares — den geografiske ækvivalent for forenkling.

110. Geografisk datastrukturviser (humanGeographicDataStructureViewer)

Kundtjeneste, der giver brugeren adgang til en del af datasættet for at se dets indre struktur.

200 *Geografisk model-/informationsstyringstjeneste (infoManagementService)*

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

201. Objektadgangstjeneste (infoFeatureAccessService)

Tjeneste, der giver kunden adgang til og mulighed for at styre et objektlager.

202. Kortadgangstjeneste (infoMapAccessService)

Tjeneste, der giver kunden adgang til geografisk grafik, dvs. billeder af geografiske data.

203. Dækningsadgangstjeneste (infoCoverageAccessService)

Tjeneste, der giver kunden adgang til og mulighed for at styre et dækningslager.

204. Sensorbeskrivelsestjeneste (infoSensorDescriptionService)

Tjeneste, der giver beskrivelsen af en dækningssensor, herunder sensorplacering og -retning samt sensorens geometriske, dynamiske og radiometriske karakteristika til brug ved geoprocessing.

205. Produktadgangstjeneste (infoProductAccessService)

Tjeneste, der giver adgang til og mulighed for at styre et geografisk produktlager.

206. Objekttypetjeneste (infoFeatureTypeService)

Tjeneste, der giver kunden adgang til og mulighed for at styre et lager af objekttyperedefinitioner.

207. Katalogtjeneste (infoCatalogueService)

Tjeneste, der leverer søge- og styringstjenester på et lager af metadata om instanser.

208. Registertjeneste (*infoRegistryService*)

Tjeneste, der giver adgang til lager af metadata om typer.

209. Geografisk registertjeneste (*infoGazetteerService*)

Tjeneste, der giver adgang til et register over instanser for en eller flere klasser af fænomener fra den virkelige verden med visse positionsinformationer.

210. Ordrebehandlingstjeneste (*infoOrderHandlingService*)

Tjeneste, der giver kunden mulighed for at bestille produkter fra en leverandør.

211. Stående ordre-tjeneste (*infoStandingOrderService*)

Ordrebehandlingstjeneste, der giver brugeren mulighed for at anmode om, at et produkt over et geografisk område bliver udsendt, når det foreligger.

300 *Geografisk workflow-/opgavestyrtjeneste (taskManagementService)*

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

301. Kædedefinitionstjeneste (*chainDefinitionService*)

Tjeneste, der definerer en kæde og sikrer, at den kan udføres af workflow enactment-tjenesten.

302. Workflow enactment-tjeneste (*workflowEnactmentService*)

Workflow enactment-tjenesten fortolker en kæde og kontrollerer instantieringen af tjenesterne og aktiviteternes rækkefølge.

303. Abonnementstjeneste (*subscriptionService*)

Tjeneste, der giver kunder mulighed for at blive registreret, så de får besked om begivenheder.

400 *Geografiske behandlingstjenester — geo- (spatialProcessingService)*

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

401. Koordinatkonverteringstjeneste (*spatialCoordinateConversionService*)

Tjeneste, der ændrer koordinater fra ét koordinatsystem til et andet koordinatsystem, som er defineret i samme datum.

402. Koordinattransformationstjeneste (*spatialCoordinateTransformationService*)

Tjeneste, der ændrer koordinater fra ét koordinatreferencesystem baseret på et datum til et koordinatreferencesystem baseret på et andet datum.

403. Coverage-/vektorkonverteringstjeneste (*spatialCoverageVectorConversionService*)

Tjeneste, der ændrer den geografiske repræsentation fra en coveragemodel til en vektormodel eller omvendt.

404. Billedkoordinatkonverteringstjeneste (*spatialImageCoordinateConversionService*)

En koordinattransformations- eller koordinatkonverteringstjeneste, der ændrer et billedes koordinatreference-system.

405. Korrektionstjeneste (*spatialRectificationService*)

Tjeneste, der transformerer et billede til en vinkelret parallelprojektion og derfor en konstant målestok.

406. Ortokorrektionstjeneste (*spatialOrthorectificationService*)

En korrektionstjeneste, der flytter billedhældning og -forskydning på grund af terrænhøjde.

407. Justeringstjeneste til sensorgeometrimodeller (*spatialSensorGeometryModelAdjustmentService*)

Tjeneste, der justerer sensorgeometrimodeller for at forbedre billedets match med andre billeder og/eller kendte overfladepositioner.

408. Konverteringstjeneste til billedgeometrimodeller (*spatialImageGeometryModelConversionService*)

Tjeneste, der konverterer sensorgeometrimodeller til en anden, men ækvivalent, sensorgeometrimodel.

409. Subsettingtjeneste (*spatialSubsettingService*)

Tjeneste, der uddrager data fra et input i et kontinuert geografisk område enten ved geografisk placering eller ved kvadratnets koordinater.

410. Samplingtjeneste (*spatialSamplingService*)

Tjeneste, der uddrager data fra et input ved hjælp af en konsistent samplingmodel enten ved geografisk placering eller ved kvadratnets koordinater.

411. Tiling-ændringstjeneste (*spatialTilingChangeService*)

Tjeneste, der ændrer tilingen af geografiske data.

412. Dimensionsmålingstjeneste (*spatialDimensionMeasurementService*)

Tjeneste, der beregner dimensioner på objekter, som er synlige på et billede eller andre geodata.

413. Objektmanipulationstjenester (*spatialFeatureManipulationService*)

Registrerer et objekt i forhold til et andet, et billede eller andre datasæt eller koordinatsæt, idet der korrigeres for relative transformationsskift, rotationsforskelle, målestokforskelle og perspektivforskelle. Kontrollerer, at alle objekter i objektsamlingen er topologisk konsistente ifølge de topologiske regler for objektsamlingen og identificerer og/eller korrigerer eventuelle uoverensstemmelser, der opdages.

414. Objektmatchingtjeneste (*spatialFeatureMatchingService*)

Tjeneste, der fastslår, hvilke objekter og objektdele der repræsenterer den samme enhed fra den virkelige verden fra mange datakilder, f.eks. kanttilpasning og begrænset sammenlægning af objekter.

415. Objektgeneraliseringstjeneste (*spatialFeatureGeneralizationService*)

Tjeneste, der mindsker geografisk variation i en objektsamling for at øge kommunikationseffektiviteten ved at modvirke de uønskede effekter af datareduktion.

416. Rutevalgstjeneste (*spatialRouteDeterminationService*)

Tjeneste, der fastlægger den optimale sti mellem to bestemte punkter ud fra inputparametre og egenskaber i objektsamlingen.

417. Lokaliseringstjeneste (*spatialPositioningService*)

Tjeneste, der leveres af en lokaliseringsanordning til at bruge, opnå og utvetydigt fortolke lokaliseringsinformation samt fastslå, hvorvidt resultaterne opfylder brugskravene.

418. Nærhedsanalysetjeneste (*spatialProximityAnalysisService*)

Finder med udgangspunkt i en position eller et geografisk objekt alle objekter med et givet sæt attributter, der er placeret inden for en brugerspecificeret afstand af position eller objekt.

500 Geografiske behandlingstjenester — tematisk (*thematicProcessingService*)

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

501. Geoparameterberegningstjeneste (*thematicGoparameterCalculationService*)

Tjeneste, der afleder applikationsorienterede kvantitative resultater, som ikke foreligger ud fra selve rådataene.

502. Tematisk klassifikationstjeneste (*thematicClassificationService*)

Tjeneste, der klassificerer geografiske dataområder baseret på tematiske attributter.

503. Objektgeneraliseringstjeneste (*thematicFeatureGeneralizationService*)

Tjeneste, der generaliserer objekttyper i en objektsamling for at øge kommunikationseffektiviteten ved at modvirke de uønskede effekter af datareduktion.

504. Subsettingstjeneste (*thematicSubsettingService*)

Tjeneste, der uddrager data fra et input baseret på parameterværdier.

505. Geografisk tællertjeneste (*thematicSpatialCountingService*)

Tjeneste, der tæller geografiske objekter.

506. Ændringsdetekteringstjeneste (*thematicChangeDetectionService*)

Tjeneste, der finder forskelle mellem to datasæt, som repræsenterer det samme geografiske område på forskellige tidspunkter.

507. Geografiske informationsudtagningstjenester (*thematicGeographicInformationExtractionService*)

Tjenester, der understøtter udtagningen af objekt- og terræninformation fra telemålte og -skannede billeder.

508. Billedbehandlingstjeneste (*thematicImageProcessingService*)

Tjeneste, der ændrer værdierne af et billedes tematiske attributter ved hjælp af en matematisk funktion.

509. Reduceret opløsningsgenerationstjeneste (*thematicReducedResolutionGenerationService*)

Tjenester, der reducerer et billedes opløsning.

510. Billedmanipulationstjenester (*thematicImageManipulationService*)

Tjenester til at manipulere dataværdier i billeder: ændre farve- og kontrastværdier, påføre forskellige filtre, manipulere billedopløsning, fjerne støj, foretage »striping«, systematisk-radiometriske korrektioner, atmosfærisk afdæmpning, ændringer i scenebelysning osv.

511. Billedfortolkningstjenester (*thematicImageUnderstandingService*)

Tjenester, der leverer automatisk udpegning af billedændringer, registreret billeddifferensberegning, analyse og visning af betydelige forskelle samt område- og modelbaseret differensberegning.

512. Billedsyntesetjenester (*thematicImageSynthesisService*)

Tjenester til at skabe eller transformere billeder ved hjælp af computerbaserede geografiske modeller, perspektivtransformationer og manipulationer af billedkarakteristika for at forbedre synligheden, skærpe opløsningen og/eller reducere virkningerne af skydække eller dis.

513. Spektralbåndsbilledmanipulation (*thematicMultibandImageManipulationService*)

Tjenester, der ændrer et billede ved hjælp af billedets spektrale bånd.

514. Objektdetekteringstjeneste (*thematicObjectDetectionService*)

Tjeneste, der detekterer objekter fra den virkelige verden i et billede.

515. Geoparsing-tjeneste (*thematicGeoparsingService*)

Tjeneste, der skanner tekstdokumenter for lokalitetsbaserede referencer såsom stednavne, adresser, postnumre osv. som forberedelse til overgang til en geokodningstjeneste.

516. Geokodningstjeneste (*thematicGeocodingService*)

Tjeneste, der supplerer lokalitetsbaserede tekstreferencer med geografiske koordinater (eller anden geografisk reference).

600 Geografiske behandlingstjenester — temporale (*temporalProcessingService*)

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

601. Transformationstjeneste til tidsreferencesystemer (*temporalReferenceSystemTransformationService*)

Tjeneste, der ændrer værdierne i tidsinstanser fra ét tidsreferencesystem til et andet tidsreferencesystem.

602. Subsettingstjeneste (*temporalSubsettingService*)

Tjeneste, der uddrager data fra et input i et kontinuert interval baseret på temporale positionsværdier.

603. Samplingtjeneste (*temporalSamplingService*)

Tjeneste, der uddrager data fra et input ved hjælp af en konsistent samplingmodel baseret på temporale positionsværdier.

604. Temporal nærhedsanalysetjeneste (*temporalProximityAnalysisService*)

Finder med udgangspunkt i et tidsinterval eller en tidsbegivenhed alle objekter med et givet sæt attributter, der er placeret inden for et brugerspecificeret interval af intervallet eller begivenheden.

700 Geografiske behandlingstjenester — metadata (*metadataProcessingService*)

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

701. Statistisk beregningstjeneste (*metadataStatisticalCalculationService*)

Tjeneste, der beregner et datasæts statistik.

702. Geografiske annotationstjenester (*metadataGeographicAnnotationService*)

Tjenester, der tilføjer supplerende oplysninger til et billede eller objekt i en objektsamling.

800 Geografiske kommunikationstjenester (*comService*)

Denne kategori omfatter følgende underkategorier:

801. Kodningstjeneste (*comEncodingService*)

Tjeneste, der sikrer implementering af en kodningsregel og leverer et interface til kodnings- og afkodningsfunktionerne.

802. Overførselstjeneste (*comTransferService*)

Tjeneste, der sikrer implementering af en eller flere overførselsprotokoller, som giver mulighed for dataoverførsel mellem distribuerede informationssystemer over offline eller online kommunikationsmedier.

803. Geografisk komprimeringstjeneste (*comGeographicCompressionService*)

Tjeneste, der konverterer geografiske dele af en objektsamling til og fra komprimeret form.

804. Geografisk formatkonverteringstjeneste (*comGeographicFormatConversionService*)

Tjeneste, der konverterer fra ét geografisk dataformat til et andet.

805. Meddelelsetjeneste (*comMessagingService*)

Tjeneste, der giver mange brugere mulighed for samtidig at se, kommentere og anmode om redigering af objektsamlinger.

806. Fjernfil og eksekverbar styring (*comRemoteFileAndExecutableManagement*)

Tjeneste, der giver adgang til sekundær lagring af geografiske objekter, som om det var lokalt i forhold til klienten.

5. OVERENSSTEMMELSESGRAD

1. Overensstemmende (*conformant*)

Ressourcen er helt i overensstemmelse med den anførte specifikation.

2. Ikke overensstemmende (*notConformant*)
Ressourcen er ikke i overensstemmelse med den anførte specifikation.
 3. Ikke vurderet (*notEvaluated*)
Overensstemmelsen er ikke vurderet.
 6. DEN ANSVARLIGE PARTS ROLLE
 1. Ressourceleverandør (*resourceProvider*)
Den part, der leverer ressourcen.
 2. Varetager (*custodian*)
Den part, der accepterer ansvaret for dataene og sørger for at tage vare på og vedligeholde ressourcen.
 3. Ejer (*owner*)
Den part, der ejer ressourcen.
 4. Bruger (*user*)
Den part, der bruger ressourcen.
 5. Distributør (*distributor*)
Den part, der distribuerer ressourcen.
 6. Ophavsmand (*originator*)
Den part, der skabte ressourcen.
 7. Kontaktpunkt (*pointOfContact*)
Den part, der kan kontaktes, hvis man ønsker viden om ressourcen eller ønsker at købe den.
 8. Primær undersøger (*principalInvestigator*)
Den nøglepart, der er ansvarlig for at indsamle information og lede forskning.
 9. Behandler (*processor*)
Den part, der har behandlet dataene på en sådan måde, at ressourcen er blevet ændret.
 10. Udgiver (*publisher*)
Den part, der har udgivet ressourcen.
 11. Ophav (*author*)
Den part, der er ophav til ressourcen.
-

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT VI I EU-TRAKTATEN

- ★ **Kommissionens afgørelse 2009/724/RIA af 17. september 2009 om fastsættelse af datoen for den endelige overgang fra Schengeninformationssystemet (SIS 1+) til anden generation af Schengeninformationssystemet (SIS II)** 41
-

Berigtigelser

- ★ **Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 1205/2008 af 3. december 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/2/EF med hensyn til metadata (EUT L 326 af 4.12.2008) ...** 43



ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for Den Europæiske Unions Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Kontoret for Den Europæiske Unions Publikationer
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA